



SANVAITINIS LAIKRASČIŠ.

Nr. 46

BROOKLYN, N. Y., 13 d. Lapkričio (November) 1902 M.
ENTERED AT THE POST OFFICE AT BROOKLYN, N. Y., AS SECOND CLASS MATTER, MARCH 11 - 1901.

Metas II

Gyvenimas ir mirtis.

Gyvenimas yra sviesa,
Mirtis — naktimi.

Mūsų gyvenimas veda mus prie mierių, o mirtis visus mierius ir troskumus užbaigia, todėl ir gyvenimas vadinasi įvairių gerybių noru, nes mirties visi žmonės bijosi ir akiveizdij jos mažejoto estį prispausti ir nuliudę.

Mirtis žingsnis po žingsniu paskui mumis slenkia ir trumpiausia laiko valandėlė prie mūsų mirtį vis arčiau artina o gyvenimą trumpina. Kiekviena gyvenime praleista diena, dienas mūsų trumpina, o mirties tiesas didina ir platina.

Vienok nežiurint ant to aiškiai matomo apsiroiszkimo, mes vis norim ir norim gyventi...

Mirties prisartinimas ne iš Dievo prisakymo ir jo sventos valios — didžiausias prasikaltimas, kuris žmogaus dvasią teip ap sunkina, teip prispaudžia, juog skaudžiausias metavones tur paseszti. Vis tai už locną mirties geidimą.

Kiekvieno žmogaus gyvenimas — teip didis ir brangus, juog tik vienas Sutvetojas tegali juom valdyti, nes pagal Atpirkejaus mokslą mirties geisti nėra sau, nė kitam nėra valia.

Bet kiek tai kartų atsitinka, juog žmogaus gyvenimas esti perkirstas piktais darbais? ... Kiek tai sykių nedora žmogūdzio ranka žmogaus gyvenimą

sutrumpina? O tuomet teisybės įstatai ir žmonijos jausmai saukia atmonyjimo, saukia bausmės... mirties už mirtį...

Tokios tai kasdieninės eilės atsitikimų, tarpe žmonių buvio — gyvenimas ir mirtis, ant kurių mes visai mažai paiesom. Bet tik tuokart sujuntam ir pabundam, kad negražus ruduo prisartina ir mus ap sunkina, nuolatos laikydams prieszai mūsų akis tik grabų szeszlius, tolimus kapelius, augsztus kryžius, ir veda mus mislimi į tas szaltas amžinas vietas, kame mūsų tėveliai, broliai, draugai ir pažinstami ilsisi, idant tę galetume melstis, dusauti, atminti ir raudoti...

Priesz mumis oro begalinėse platybėse pasirodo du kamuoliai, viens nuo antro rodos tai tolimi, tai vėl visizkai artūs: — gyvenimas ir mirtis!... Atminimų arba mūsų kruutinėse praskamba, iszskaitydama vardus tų, kurių pasaulej jau nesiranda...

Mūsų gyvenimas yra montu, yra laime, yra įstatu! Jis budamas trumpu — vieniems pasirodo saldum ir malonum, antriems-gi kartum ir sunkum. Vieniems jis yra garbe ir szlove, antriems-gi pažeminimu ir prapultim...

Jeigu žmogaus gyvenimas yra toksai brangus, tai kodėl tie patys žmonės geidžia jį trumpinti arba visai iszinaikinti? Kodėl-gi maskolius mūsų brolius smaugia, jeigu nevisizkai, tai nors trumpindamas aniems jų buvi? Tas yra didi

piktadejystė ir žvėriszkumas sziaurės sunaus! Visa tėvynės žemelė su kraujais ir žmonių aszaromis sukepus, o kiek joje grabų, kuri nuo tiek laiko esti prisloginta?

Neprieteliai, geidziantiejeje mūsų mirties arba gyvenimo sutrumpinimo, tegul nužengia ant kapinių ir paklausia tų numirėlių, kurie be laiko, be Dievo valios, turėjo skirtis su szia pasaule, lai paklausia, koksai brangus buvo jų ant žemės gyvenimas, o tuokart tukstanczius atsakymų iszgirstų, tukstanczius protestų į savo szirdis suklotų ir atsizadetų tų norų artimo mirties ir gyvenimo sutrumpinimo.

Gyvenimas — susidejės isz keliolikos dalių.

Ir medis nedžiusta, kad szaknys tur atsakancziai sulties, jų szakelių niekas nesuko, lapų neskabo, žievės neplėzia, su kirviu nekerta ir piuklu nepiauja.

Augmenys teip pat auga, jeigu jų nieks nemindžioja, saulė nedegina, ledai neiszdauzo.

Ju jų buvis ir turi savo tiesas. Žmonės-gi gyvena, jeigu turi tikėjimą, kalbą, jausmus, mislis ir gerus darbus.

Todėl jeigu norim gyventi, jeigu geidziam, kad neprietelis mūsų gyvenimo žvakelės neuzpūstų, privalom tikėti, kaip szv. Bažnyczia mus mokina, nes be tikėjimo ir be gerų darbų visuomet sutiksime mirtį.

Saitie paaiszkzinimai tegul ir bedievius sugriaudina, jeigu geidžia pasaulej ilgiau gyventi.

Mokslas tikejimo ir doros.

PAVEIZDUOSE.

Sulasytas iš vyrų antrųjų kn. K. Riedel, J. Dr.

Lietuviškos kalbos vertė A. Kalnietis.

„TIKES, O SUPRASI“ (Šv. August.)

(Tąsa.)

„Paule, tu pyksti, kad tavo dukte stojosi mano duktere? rustiniesi už mano malonę ir mąž uždudoi širdį savo ašaromis, juog ji yra pas mane? Jug žini, kaip myliu tave ir tavo vaikus! Tu pasninkauji ne dėl pamėgimo pasninkų, bet iš susikrimitimo; ale aš tokio pasninko nenoriu. Tokius kankintinius tegul sau turisi kvailai svieto išmintybe; mano dvasia mėgsta tiktai nužemintus, kurie su pagodone dreba prieš mano žodį. Jeigu ištikro tiki, kad tavo dukte gyva, tai nesirupink, juog persikėlė į geresnį gyvenimą. Tokia yra mano valia, kuriė ir per savo Apatašalą išreiskiau, idant, numarinę ką, nebutumete nuliudę, kaip pagonyš.“

Mausius Mendelsohn.

Tas naujos gadynės žydų raštininkas kalba savo veikale, uzvardintame „Fedon“:

„Jei mūsų dušia yra mirtinga, tai mėš lyg gyvuliai esame pastatyti ant žemės, kad jieškotume maisto ir numirtume. Tada viešpatystė, susidedanti iš sutvėrimų liuosų ir mislijončių, ne kuo kitu yra, kaip tik neišmintingų gyvulių banda, o žmogus — bangu mąž teip nedorai apie jį mislyti — kuriam atimta nemirtingumo viltis, tas stebuklingas sutvėrimas yra nelaimingiausiu sutvėrimu ant žemės, kuris ant savo nelaimės apie savo padėjimą turi mislyti, bijotis smeties ir buti nusi-minusiu.“

Kaip-gi užgėdina tie zodžiai tulus krikščionis, kurie užsiduoda sau tiek darbo, kad save ir kitus pertikrinti, juog jie yra prasčiausiu ir žemiausiu gyvuliu; kurie savo pažjimą išveda nuo bezdionės — nors tikrai užpyktų nemenkai, jei kas norėtų juos „bezdionėmis“ pavadinti. (Detiarbe).

Pirmutinių tėvų nusidėjimas.

Kunigas ir galvočius.

Tulas teip vadinamas laisvamanis vaziavo geležinkeliu tam-pačiam vagone (kare) su vienu nepažįstamu sau kunigu. Kaip visuomet buva, be mandagumo ir pagodonės, nors daug jaunesnis buvo už kunigą, emė mūsų jaunas galvočius blevygoti ant Bažnyčios, ant kunigų, ant pasninkų, ant bažnyntinių apeigų (ceremonijų), neduodamas kunigui nė atsilėti. Visokius užmetinėjimus, apie kokius tiktai kada girdejo arba skaitė, išpasakojo, mislydamas, kad tokiu budu išeis pergalėtojumi. Kunigas, matydamas, su kuo turi reikalą, nieko nesakė, iki galvočius neišėmė visų savo žinių ir antgalo žyp-sodamasis nesušuko:

— O ką, kunige geradėjau?

— Matau — tarė kunigas, — kad tamsta esi labai ro-kintas Kur-gi tamsta mokinaisi teologijos?

— Aš?... teologijos nesimokinau.

— O aš mokinaisi ir da vis mokinuosi — tarė kunigas.

— Tai-gi tamsta pripažįsti, kad tas, kuris ko mokinosi, turi tą dalyką mokėti geriau, kaip tas, kuris to nesimokinęs. Paveizdan aš, nesimokinau ginklais valdyti ir nemokėčiau su ais apsieiti, turėčiau da mokintis nuo tokio, kuris tą moka.

Tai ir tamsta, nesimokinęs teologijos, turėtum mokintis jos nuo teologų.

— Na, tik aš dabar turiu protą; iki buvau vaikščiu, mokinausi katekizmo ir tikejau į tai, ko mane mokė o J unigai; šiandien, užaugęs, kaip pamislėjau apie tokį mokslą, išrodo jis mą kvailu!

— Paveizdan, tamsta patėmijai kvailysta?

— Paveizdan... duokim sau... Kas? Štai, paveizdan, visas mokslas apie pirmutiniųjų tėvų nusidėjimą priešinasi protui. Jug Dievas — kalbėjo toliau — yra teisingas, kaip-gi butų galėjęs už Adomo prasikaltimą bausti teip baisiai tuos, kurie pats nenusikalto?

— Lejskie mą tamsta išgulyti mokslą apie pirmutiniųjų tėvų nusidėjimą, o pamatysi, kad tas mokslas ne kiek nesipriešina Dievo teisingumui. Geriausiai tai tamtai išaiškinsiu per paveizdą. — Buvo sau prastas sodietis, kuris turėjo pačią ir keletą vaikų. Karalius iš savo malonės iškėlė jį į bajorus, padovanojo jam nedidelius dvarus ir tarė:

— Suteikiu tau grafo vardą ir padovanoju štai tuos dvarus; tavo vaikai teip-pat vadjsis graifais ir po tavo galvai paveldės tais dvarais. Bet turi manęs klausyti — jeigu časi-zinočiau, kad mą prašikreipė, tai ir tu, ir tavo vaikai praeisite mano malonės, graifu vardą ir visus turtus. — Bet kas atsitinka? Štai anasai grafas tampa išdaviku: vienijasi su karaliaus priešininkais ir pakelia maistą. Karalius, užsiuristęs už tą nedekingumą, atėmė nuo jo grafo tiesias ir tuos didelius dvarus; bet nenorėdamas jo prapuldyti paliko jam gyvastį ir tą žemės sklypą su menka bakutele, kurią kitąsyk turėjo, kaipo prastas sodietis. Tokiu budu sugrižo drauge su pačia ir vaikai į pirmutinį padėjimą. Pasakyk tamsta, ar tas karalius neteisingai pasielgė? Ar-gi gali anajo sodiečio vaikai skystis ant karaliaus? Kaipo vaikai nedėkingo maistimko, da ir teip privalo jaustis laimingas, kad palikta jiems tapo anas žemės sklypas su bakutele ir kad, prakaityt liedami, gali užsidirbti sau duona. Ar-gi neteisybe? Tai teip lygiai yra ir su pirmutiniųjų tėvų nusidėjimu.

— Suprantu — tarė jaunasis mokslinčius, — kad pirmutinieji tėvai buvo nubausti teisingai; bet ką mės, jų vaikai, kad mus V. Dievas teip nabaudė? Idant žmogus užsielnyty bausmę, turi jis pats tyčiomis nusidėti, o mės jug nenusidėjome točiomis, nes mės da tada nebuvo.

— Kalbi tamsta apie bausmę. V. Dievas nebaudė mės, bet nedavė mums to, kas mums neprigulejo. Adomas ir Jleva iš Dievo maloningumo ir duosnumo buvo gavę viršprigimtinės dovanas: kuno nemirtingumą, apsaugojimą nuo kentėjimų ir ligų, pašvenčiančią malonę, kuri darė juos Dievo sunumis ir suteikė jiems tiesas į dangų; antgalo kur-kas didesnį proto buklumą ir valios tobulybę, kuri (valia) buvo labiau linkus į gerą, kaip į blogą. Bet jiems nusidėjus, V. Dievas atėmė tas viršprigimtinės dovanas, kurios jiems, kaipo žmonėms, neprigulejo, ir paliko juos tiktai prie prigimtinijų dovanų, kurios jiems, kaipo žmonėms, prigulejo. O mums, jų vaikams, ar-gi V. Dievas turėjo kokį privalumą suteikti kuno nemirtingumą, pašvenčiančią malonę, didesnį proto buklumą arba tobulę valią? Mės turime viską, ko mums, kaipo žmonėms, reikia; tai-gi ar mės esame nuskriausti?

— Iš to pasirodo, kad tie vaikai per tėvų nusidėjimą tapo nelaimingas; bet nieks nepasakyty, kad jie nusidėjo ir kad tas jų nelaimingas padėjimas yra jų pačių nuodėmė. O vienok Bažnyčia mokina, kad mės visi nusidėjome ir kad tas mūsų nelaimingas padėjimas yra mūsų pačių nuodėmė!

— Supratimui to užmetimo, visai teisingo, reikia žinoti, kad žodis „nusidėjimas“ arba „nuodėmė“ turi dvėjopą ženklimą: pirmiausiai vadiname nusidėjimu — tyčiomis pe-

zengimą Dievo valios, o anta — nusidėjimu vadiname tą padėjimą, į kuri kas; nusidėdamas, papuola (peccatum habitu ale). Mēs ne dėlto esame nusidėjėliais, kad mēs patys butume padarę tai, kuo Adomas perzengė Dievą prisakydamą, bet mēs papuolėme į tą patį padėjimą, kuriame atsidarė Adomas per savo papildytą nusidėjimą. O tas padėjimas — tai pirmiausiai atoka pašvenčiančios malonės, kuri mums pagal pirmutinę Dievo valią prigulėjo; o ta pašvenčiančios malonės stoka, kaip pasekmė Adomo nusidėjimo, vadinasi teipgi nuo d e m e. Iš to teip-gi galima numanyti, kodėl ant dušios yra įtaps (plėtmas), nes pašvenčiančioji malonė yra virš prigimtinę mūsų dušios skaisybę; stoka-gi tos skaisybės, priderančios mūsų dušiai, yra tikru įtapu. Kad ta skaisybė iš Dievo valios nebutų prigulėjusi mūsų dušiai, nebutų kalbos apie įtapi; bet kad ji mums prigulėjo, tai tos skaisybės stoka yra tikru įtapu. Teip lygiai, kaip ant ruko, jei jam stoka to blizgumo, kurį išpradžiū turėjo, tai sakome, kad jis yra su-terštas, suteptas; o nekaltėtume apie jo suteptimą, kad jeib to blizgumo nuo pradžios būtų neturėjęs.

Anta, būdami tame padėjime, į kurį Adomas, nusidėjęs, papuolė, mēs išpažįstame savo pagėdimuose tulos netvarkos, kuri apsiereiškia tame, kad pagėdimai nelaukia proto suvaldymo, kaip tai būdavo, kada da žmogus turėjo virš prigimtinę pašvenčiančią malonę, bet aplenkia jį (prōta) ir todėl pakursto vėl į papildomus nusidėjimus. Ir taja netvarka mēs teip-gi paveldėjome, kuri mus nuolatūs į nusidėjimus stumia, ir dėlto tai palinkome nusidėti toks padėjimas teip-pat vadinasi nuodėmė, ne kad tai jis pats būtų nusidėjimu, bet kad paeina iš nusidėjimo ir mus į nusidėjimą traukia.

— Dabar — tarė jaunikaits, — suprantu mokslą apie pradinį nusidėjimą; bet negaliu išmanyti, kaip galėjo Dievas teip susimilstantis už tokį mažą prasizengimą, kaip suvalgytas uždrausto vaisiaus, teip smarkiai nubausti pirmutinius tėvus?

Tai tamstai išrodė tas prasizengimu mažus. Mą jis išrodė labai didelius! Štai pirmieji tėvai nepaklausė Dievo valios, nors teip lengva jiems buvo jos paklausti, ir kvejojio velnio valią pildyti, kaip švenčiančią valią savo Suvtertojaus — ir tokiu budu augščiau statė šėtoną, negu Dievą. Bet da jie metė ant Viešpaties Dievo, nuo kurio viską turėjo, labai biaurią silpnybę, tai yra užvydėjimą — lyg tartum V. Dievas būtų jiems užvydėjęs laimės, kurią jiems prizadėjo. Antgalo jie, menki sutvėrimai, norėjo stotis dievais, lygiais pači m Dievui! Beveljiu tikėti melagiams, ne kaip Dievui, ir jie su-lyginant su velniu, už menką ką jį laikė. Ar tai Viešpačiui Dievui išveči mažu nusidėjimu? O antgalo ir aš pripažįstu ir tikrį Dievo mielaširdystę ir tai-gi Dievo pasielgime malau darodymą begalinės Jo mielaširdystės. Nes jeigu mēs, kaip pasakiau ir tamsta išsitarė, be mūsų noro į tokį padėjimą puolėme, kad netekome Dievo malonės, — tai teipgi be mūsų noro ir nuopelno V. Dievas mums grąžina savo malonę per šv. Krikštą. Ir da-gi, kaip gražiai kalba šv. Povylas: „tę, kur gausi buvo nedorybė, da gausesnė buvo malonė.“ (Laiš. į Rym. 5, 20.) Kada-gi išildymui nusidėjimo, o utikrinimui mums amžinos laimės, pats Dievas savo kraują iki paskutiniam lašui ištekino ir savo gyvati, kaip geras piemuus už aveles, padėjo. Ar-gi tamsta nematai tame begalinės Dievo mielaširdystės, o teip-gi išmintybę, kad iš teip didelio blogo, kaip nusidėjimas, teip dideli pataikė išvesti gerą? Ir todėl šv. Bažnyčia, veizėdama į tą Dievo mielaširdystę, gieda nusteintai: „O laiminga nuodėmė, kuri tokį ir teip didį užsipelnei turėti Išganytoją!“

— Ir tai pripažįstu; bet kodėl V. Dievas daleido pirmutiniems tėvams nusidėti, kad per tai tiek nusidėjimų turi buti papildyta ir tiek žmonių — žuti ant amžių?

— Nes kaip sako šv. Augustinas: „Viešpats Dievas bevelgia daleisti nusidėti ir per tai savo mielaširdumą parodyti, ne kaip nedaleisti nusidėti.“ Buk tamsta tikras, kad kuris bus prazūditas, iš savo noro būs prazūditas, o kuris bus išganytas — iš Dievo mielaširdystės! —

Tuo tarpu trukis sustojo ant stacijos. Mūsų jaunasis galinčius mandagiai atsivėikins, išlipio iš važono (karo). Ar jis pasinaudojo iš to pasikalbėjimo, nežinome — bet tu, gerasis skaitytoju, per daug nekamantinėk žingeidžiai Dievo paslapčių; tik verčiau stebėkis Jo išmintybei ir mielaširdystei, šaukdamas su Bažnyčia:

„O laiminga nuodėmė, kuri tokį ir teip didį užsipelnei turėti Išganytoją!“

(Pagal Deharbą.)

Adomas ir Jleva.

Vienas labai neturtingas darbininkas, kuris su savo pačia tarnavo vienam turtingam ir šauniam ponui, turėjo, liedamas prakaity sunkiai dirbti užsipelnei kasknio duonos. Per kiaurą dieną kirzdavo medžius pono girioje. Vieną dieną vaikščiojo ponas po girią ir, žiurėdamas, kaip darbininkas dirba, patemijo, kad jis prie kožno kirviu uždavimo giliai atsidusta ir stena. Tai-gi priėjęs prie jo, meliiai užklausė:

— Ko tu, žmogeli, teip sunkiai dusauji?

— Oi, pone — tarė pro verksmus darbininkas — ar-gi ponas nežinote? Tai Adomas už viską kaltas. Kad jis būtų nenusidėjęs, nekirsčiau čia medžių ir nerikytų ma dabar teip sunkiai dirbti užalykymui gyvasties. Nekartą sau apie tai misliju ir nekartą abudu su pačia kalbėjova: Kaip-gi galėjo Adomas su Jieva buti teip neišmintingų ir teip lengvą Dievo prisakymą perzengti? Aš ir mano pati nebutuva tokiais kvailiais ir žmonių giminės neįtrauktuva į tokį vergą.

— Ar teip? — užklausė ponas. — Tai gerai; jau dvidešimt metų kaip tu mą ištikimai ir padoriai tarnauji, užtai aš tau gausiai atlygiuju. Nuogšiol linksmi sau gyvenai ant svieto: busi drauge su savo pačia mano paluociaus ir sykiu su manim sėsi į vieną stalą. Iki pildysi mano valią, nepritruks tau nieko, ir teip tau gerai ir linksmi bėgs dienos, kaip kitados Adomui ir Jievai rojuje. Eik ir pranešk tą linkmą naujieną savo pačiai.

Tai pasakęs, ponas nuvejo; o nudžiugęs darbininkas stovejo valandėlę nusteintąs, o paskui visas linksmas nubėgo namon pasakytį tą naujieną savo pačiai. Kas apsakys džiaugsmą vargdiens samdininkės, kada iš vyro lupų išgirdo: kokia laimė juodu ateityje laukia!

Antrytojaus anksti apsilviko abudu išseiginėmis drapanomis ir nuvejo į savo pono paluociu. Ponas priėmė juodu labai meliiai, paskyrė jūdvių gyvenimui dalį paluociaus ir visa da sodino juodu į stalą drauge su samim. Valgė ir gerė jiedu tą patį, ką ir ponas; vaikščiojo po labai dailų sodę; nejaute nė šalčio, nė išalkimo ir netinojo jau visai kas aššros, kas prakaitas, kas Vargas arba kentėjimas. Ko tik tai užsimanydavo širdis, visko turėdavo.

Atėjo kokia tē šventė. Ponas liepė pagaminti kuogardžiausių valgių ir atnešti iš kelnorės geriausią vynų. Gerė valgė ir prisotinoti. I galą pietų atnešė tarnas da vieną bliudą, bet uždengta, ir pastatė jį ant vidurio stalo. Tuo tarpu, atėjęs, kitas tarnas išvadino poną iš kambario dėl kokio te reikalo. Ponas, keldamasis nuo stalo, tarė:

— Iš visų valgių, ką čia stovi ant stalo, da galite valgyti, bet iš to pridengto bliudo nevalgykite, o da-gi jo nė nejudinkite. Jeigu jo daslytesite, utikrinu jus, kad pasibaigs jūsų laimė.

(Toliaus bus.)

Žinios iš pasviečio.

Maskolija.

Laikraščio „Times“ korespondentas, sziądien atsiradamas Kynuose, sžtai kaip pranesa apie maskolizką Mandžuriją: Maskolizski mieriai visoj Mandžurijoj beveik visai iszpildyti, nes carų vardas tē skambēte skamba. Po visas apygardes daugybē įvairių maskolizškų sodybų atsirado ir beveik visi gyventojai yra maskoliais. Kur nebisi, visur galima atrasti maskolizskus namus, valdzios pastatytus tai gyventojams naujai pribuvusiems, tai vel gelžkelių urėd-ninkams ir sargams, pagalos dar ir kariunai. Tasai visas surėdymas parodo, juog Maskolija nuo Mandžurijos neatsimetē. Vienok su kynieciais jie mandagiai visados apsieina.

Po Mandžurijai Maskolija apglebē Tibetą, o su laiku prisiartins mažam ir prie Persijos ir prie kitų kyniszkių provincijų.

Kanada.

Maskolizski „duchoborai“, skaitliuj 1,600, apgyventą savo krasztą apleido, palikdami viską, ką jau jie tik turėjo, ir leidosi prie Kanadą tolyn keliauti. Jie dabar visi atsiranda netoli miesto Winnipeg. Paskui juosius iz kitur 400 duchoborų slenka ir dar 300 iz Assinibojaus pasirenge keliauti.

Kanados policija, susidedanti iz skaliolikos raitų vyrų, joja sykiu su anais ir jų vadus nori perkalbėti, kad liautusi su savo fanatizmais ir pagryztų į senas savo sodybas. Manding duchoborai turi savo izdirbtus plianus toms kelionėms, kad nē valdzios balso nenori klausyti. Policijai tik tas nusisekē jiems įkalti, kad moteres ir vaikus po globa valdzios urėdinkų paliktu, o patys, vieni vyrai, lai kur nori eina.

Tarp jų atsirado tulas kacapas (starovieras), kurs savo draugams (žemliokams) įkalbėjo, buk jis iszskaitēs iz sv. Raszo, ypatingai iz sv. Povylo gramatų pas rymionus, juog žmogus nekuomet neprivalo gyvولیų ir žvėrių savo reikalams kankinti, bet neatbutinai pats turi visokius darbus atlikinėti.

Duchoborai, iszgirde to fanatiko mokslą, akies mirksnyje visus galvijus iszvarē iz tvartų ir paleido juos ant valios. Apart to nusimetē nuo savēs vilnonius aprėdalus, apsiszkarmalodami boveliniais, nusiavē skurinius autuvus,

o apsiavē guminiiais, paskui patys, vietoj jauczyū, įsikinkē į vežimus, susijudino ant tikėjimiszkos karēs.

Keli jų skyriai 30 dieną Spalių jau pribuvo į miestą Yorktoną. Su savimi sergancijas moteres ir vaikus atsivilko. I miestą jėjo, maskolizškai psalmes giedodami.

Tuose krasztuose, kuriuos jie apleido, žemē gana derlinga. Bet kad vietoj gyvولیų patys laukuose viską dirbo, apsiereiszkē tuojaus žemēs nevaisingumas. Kitaip ir buti negalėjo, nes žagrēs arba akėczyū jie negalėjo be gyvolio pagelbos suvaldyti.

Apskritai imant tą jų umų susijudinimą, galim numanyti apie jų gudrus, slaptinius mierius, kuriais troksztą iz Kanados valdzios pasinaudoti. Ir pagal naujausį iz Kanados žinių jie nori naujas sodybas gauti.

Pilipinai.

Pasikėlelių buris ant salos Leyte užpuolē ant vieno miestelio ir majorą su motere nužudē, o jų vaikus paėmē į nelaisvę. Panaszų pasielgimai apsiereiszkia ir ant kitų salų, kame policija be paliovos kovoja.

Kova tarpe katalikiszkosios bažnyczios ir naujai atsiradusios sektos, kurios galva yra ekskomunikuotas kunigas Aglicipia, kaskartas vis didinasi. Keliomis dienomis atgal tulas, priklausantys prie sektos, kunigas uzdraudē laidojimą moteriszkes-katalikēs, kuri nuo Rymo-katalikiszko kunigo paskutinius Sakramentus buvo priėmusi.

Valdzia į tokius nebutus apsiereiszkimis labai sznairiai žiuri ir tomis dieno mis placziai ir isztikimai pradėjo tyrinėti, idant veikiaus tuos niekadėjus ir netvarkos gimdytojus susekus neubausti. Visa pasitaismo nuo paklydimų viltis padēta ant naujai paskirto toms saloms amerikonzskojo arcivykupo, kuris mokēs ir įstengs umu laiku isznaikinti tas piktas žmonēs nuomones.

Lietuviai, szelpkite lietuviszkus biznieriuis!

SHENANDOAH, PA.

Damininko Brazinsko Drapanu sztore

galite gauti *visokiū drabuziū*: vyrams, moterims ir vaikams. — Dabar parsigabenu daug naujų *zieminiu apsirilkimu*.

Shenandoah, Pa., 37 Centre str. 37.

Isz visur.

Jeruzalem. Nuo maro bėgy savaitēs mirszta daugiau pusēs tukstancrio ypatų.

Moskva. Maskolizska valdzia į Saratovo guberniją paskyrē 700,000 rublių pirkimui pavargėliams javų ir 200,000 ant gimnazijos statymo.

Londonas. Ciesorius Wilhelmas sziame mėnesyį žada vaziuoti į Angliją. Edvardas-gi iz savo pusēs labai troksztą, idant visi anglai jo giminiatį su didelėmis ovacijomis pasitiktų.

Rymas. Žandarmų skyrius Alpose užpuolē ant burio žmogžudžių. Kova buvo neiszpasakyta. Du vyriausioju vadu tapo suimtu ir keli užmuszti.

Konstantinopolē. Laike sultono su savo sekretorium pasikalbėjimo, rumuose apsiereiszkē ugnis, bet tuojaus užsintą tapo. Bledies jokios nebuvo, tik sultoną baisiai pergazdino.

Rymas. Popiezius ant privatizkos audiencijos priėmē arcivykupą Chappelle iz New Orleano ir labai džiaugēs iz grauzas arcivykupytsės rėdymo. Veliaus svz. Tėvui arcivykupas perstatē 15 jaunų kubieczyū, kurie Ryme teologijos mokslus eina.

Peterburgas. Visai mažas studentų skaitlius iz caru susimylejimo naudosis. Didesnē iz jų dalis savo politikizkų užsiemimų nenori atsizadėti ir velyja pasilikti iszguitais, ar Sibiryju gyventi.

Paryzius. Angliakasių unijos komitetas ministerių pirmsėdziui Combesui nusiuntē laiszką, kuriame skundžia kasyklų kompanijas, juog paskutinēs darbininkus įerdaug baugina ir po prievarta prie darbo verczia. Jeigu kompanijų pasielgimas bus ir ant toliaus toksai pats, tad komitetas turēs apgarsinti jeneraliszką straiką.

Londonas. Pagal dienraszčių pranesimų, vokiszka valdzia pranesē į Washingtoną, juog ateinancziame Geгуžēs mėnesyje princas Henrikas pribuvo į Washingtoną dėl atidarymo Frideriko Didziojo paminklo. Su Henriku atsilankysēs ir jenerolas Waldersee.

Londonas. Sžkotijoj ir didesniuose Anglijos miestuose daugybė yra moterų, kurios atsidavusios girtuoklystei. Londone kiekvieną Subatos vakarą girtų bobų būriai po miestą landžioja. Lai ke vienos sanvaitės Londone girtų suareszuotų 13.000 ypatų buvo, tarpe kurių 9.000 moterų.

Berlynas. Nuo to laiko, kada ciosorius Wilhelmus atsiuntė amerikiečiams kelis orderius, už sžirdingą jo brolio Henriko priėmimą, nekurie amerikiečiai negavė, Wilhelmui nusiuntė praszymus, idant malonetąs atsiųsti, žadedami nevat ir užsimokėti. Bet iki šiam laikui nė viens dar negavo jokio atsakymo.

Varszavas. Dėlėi mėsos Vokietijoj brangumo, provincijonaliszkuose Lenkijos miestuose pasirodė vokiszki arklių pirkliai. Jie arklius perka ir siunczia į arklines mėsinycias Berlyne.

Arklinė mėsa Berlyne teip dabar pabrango, juog už svarą yra mokama 60 fenigų.

Paryzius. Tomis dienomis Paryzių atsiubuvo konferoncija, susidedanti iz Paryzius—Pekinas gelzkelio linijos direktorių. Likosi nusprenta, iz Paryzius į Pekiną pasazierinius trukius tris sykias sanvaitę izleisti. Trukiai bėgs pro Koloniją, Berlyną, Varszavą, Moskvą ir Irkucką. Pradės kursuoti ateinančiame mete.

New York. Nežiurint nė ant gyvuolių pigumų, New York'e mėsa vėl pabrango, ir tai 2 centais ant svaro, iz ko pareina nuo 12 iki 15 procentų. Jau teną, už kurią pirm mokejė 11 centų, dabar neparduoda be 15c. Kiauliena koldėtams nuo 13 paszoko ant 16 centų. Ar tame ne trustų kaltybė butų?

Varszavas. Czenstakave atsitiko didi nelaimė. Prie statymo didelio muro namo, tris sienos sugriuvo ir kelias deszintis darbininkų užberė. Iki sziam laikui atkasti 15 darbininkų ir 40 sunkiai suzeistųjų. 18 darbininkų dar trūksta, su kuriais nėra vilties, kad butų likę gyvais.

Tiktai 25 centai

Ar Tamista reikalauji aukšinės Plunksnos? Labai gerai raszo. Syki pripilta atramento, galima raszyti keliolika laiszky. Raszyk szendien.

S. T o m m a s

3215 So. Morgan str. Chicago, Ill.

Isz Amerikos.

Laikė medzioklės susipeszė.

Tris angliakasiai izz miestelio Venetia, netoli nuo Washington, Pa., Chl. Clifford, J. Jerret ir J. Banko, 27 Spaliu iszėjo į girias ant medzioklės, koznas su savimi pasiimdamas po porą bonkų sznapso. Medziojimas jiems visai nenusisekė, nes drutai pasigėrė tarpe savęs susipeszė ir viens izz jų, Jerret, nė izz girios nepargrįzo.

Tris sanvaites miegojo.

Centralia, Ill. Tula mergina Dora Meek, paskutinėse dienose praėjusio mėnesio pabudo nuo trijų sanvaicių kieto miego.

Atgal keturiuos sanvaitės ji susipyko su savo suzedotiniu ir izz didzio nuliudimo dienos laike atsigulė pasilsėtų. Užmigo ir neizsbudo. Antrą dieną buvo žadinama, bet tas likosi be jokios pasekmės.

Paszaukti keli gydytojai visokiais budais ją bandė prikelti ir atgaivinti, davinėjo amoniaką vuostyti, spilkomis badė, bet ji vis miegojo.

Ant galo po trijų sanvaicių izsbudo ir pasirodė, juog buvo visiszikai sveika, tik dikcziai nuvargusi. Vienok gydytojai isztyrė, juog mergaitės gimdytojai buvo užkrėsti letargos liga.

Laukinis žmogus.

Cumberland, Md. Jau gana nuo seno laiko apie Cumberland'ą pasirodė laukinis žmogus, kurs netik vaikus, bet ir suaugusiuosius vyrus baugino. Buvo labai keistas apszireiszkimas, kadangi tasai laukinis nuogas vaikszczojo ir gyveneno girioje gurboj padirbtoj izz lapų ir medzių szakų. Farmeriai-gi ypacz ir vaikų ant oro bijojo izleisti. Todėl susirinko keletas vyrų ir nabagą laukinį pagavo. Buvo tai jaunas vyras 25 metų amžiaus. Miestelio sudzia nusprendė atiduoti jį ant szeszzių mėnesių į pasitaisymano namus.

Uzmuztas elektrika.

Greensburg, Pa. Jaunas vaikas nekoksai Wil. Bradley per iszdykumą užlipo ant stulpo 40 pėdų augszto ir pradėjo įvairus dratus sukinėti. Tarpe dratų buvo elektriszki, prie kurių vaikas netyczia savo ausį prikiszo. Trenktas elektrika, nukrito ant žemės ir ant vietos užsimuzzė.

Nuo rakymo leavo sumalszama proto.

Mieste Wheeling, W. Va., 12 metų vaikas J. Stewart prie papieroso ru-

kimo teip priprato, kad gavo proto sumiszimą ir 2 Lapkriczio į upę Ohio bėgo skandintis. Ant laimės praeinantieji jį nužvelgė ir dar gyvą izz vandieno spējo izstraukti. Tasai apszireiszkimas gimdytojams lai bus paveizdu, nes tankiausiai be jokios prieziuros vaikai czia, Amerikoj, esti auginami; lietuviszki tėvai apie vaikų auginimą labiausiai rupinkitės, idant kartais į niekus nepavirstų.

Baisi žmogindystė.

Wayne, Ark. Tris mergaitės: Mary 17 metų, Sophie 12 ir May 10, dukterės turingo farmerio T. Gibson, likosi nužudytos. Tėvas izz lauko pargrįzės, visas tris atrado negyvas. Policija nužvelgė ir suaresztavo tulą nigerį Cross'ą, kuris czia tuojaus prie kaltės prisipažino.

Szuo žmogų izszgelbėjo.

Kohoma, Ind. Nekoksai B. East ėjo per miescziauką, apgarsinimus prie sienų ir tvorų lipinėdamas ir su savim vedėsi szunį. Eidams į antrą gatvės pusę, pamatė prisiatinantių streetkarį, nepaisydamas, juog ir izz prieszigos pusės streetkaris teiposgi ėjo, pasismagino ir jau butų nuo matanczio pabėgęs, bet antras neatbutinai butų pagavęs, kad tuom tarpu diktas jo szuo szoko jam ant krutinės ir sugriovė. Szuo suprazdamas, juog gerai savo ponui padaręs, ilgą laiką apie East'ą tik szokinėjo ir izz džiaugsmo lojo.

Du ryškupu konsekruoti.

St. Paul, Minn. 29 dieną Spalių miestas St. Paul turėjo didę szventę. Atsiubuvo dviejų katalikiszky vyskupų konsekracija, vyskupo Sariha ir Keane. Pirmasis paskirtas į miestą Lead, S. D., o antrasis — Wyominge. Konsekruvojo arcivyskupas Ireland.

Katilo eksplozija.

Wheeling, W. Va. 20 Spalių po pietų gelezinėj dirbtuvėj „National Tube Works“ truko garavas katilas. 12 darbininkų likosi sunkiai suzeistų, izz kurių 6 mirtinai. Gyventojai daleidzia, juog esanti Dievo ryksztė, kadangi toji dirbtuvė be jokių svarbų reikalų kas szventą dieną dirbo.

„Niezalecinas“ niekur netikės.

Chicagcs „niezalecinas“ episkopas“ Kozlowskis neperseniai pats save ir savo suklydusį burėlį norėjo pavesti po protestoniszkos baznyczios globa. Bet ir protestonali, matydami jį „nieza-

ležna "svaigulj, praszymą atmetę szalin. Prie ko dabar „episkopas“ szauksis, nezinia.

Vietines Zinios.

Antras metinis Teatras ir Balius!

parengtas per Brooklyn'o lietuviszkos parapijos giedorius, po vadovyste vietinio vargamistros Stanislovo). Rakausko, atsibus Nedėlioje 16 d. Lapkricio (November) 1902 m., Schmidt'o saleje po No. 101—103 Grand str., Brooklyn, N. Y. — Bus tai vienutiniai pirmas pasilinksminimas, kokio dar vietiniai lietuviai ikisiljo neturejo. Pirmiausia atsibus koncertas: keturios mazos mergaitės padainuos „dueta“ (Žydi darže dvi kvietkos), ir d-ro Kudirkos Giedorių Draugystė iš Newark'o dainuos „Dvi rozės“, p. Palkauskienė ir p. Dambrauckiūtė, „Temsta dienele“ ir vietinės parapijos giedoriai, „Ant lutelio“.

Po koncertui p. Palkauskas parodys daugelį juokingų sztukų.

Ant galo bus atgrajta drama „Sv. Kazimierius“. Tame teatre ims dalyvumą ir trys mazos mergaitės, kurios savo roles atgrajys teip puikiai, juog' ne vienam sugraudins szirdj.

Po tam visam prasidės balius, kuris traukis lig vėlai naktyj. Pinigai, surinkti ant to pasilinksminimo, eis ant lietuviszkos bažnyczios naudos. Szirdingai užkveicziam visus lietuivius ir lietuvaites kuoskaitlingiausiai susirinkti. Pradžia 7:30 vakare. Tikletas vyrams 25c., moterims ir merginoms 15c., vaikams 10c. (vaikai, kurie ateis su tėvais, bus įleidžiami dykai).

Brooklyno Lietuviszkos Parapijos Giedoriai.

10 dieną Lapkricio, 5 val. vakare, naujasis Brooklyn'o tiltas iš pusės New Yorko užsidegė. Ugnis kilo nuo gazolino eksplozivavimo. 6 darbininkai ant syk' likosi užmuzsti, o keli sužeisti. Degė iki 12 val. nakties. Tilto pataisymas kasztuos pusantro miliono dolierų ir reikės vienų metų laiko.

Naujas laikrasztis

Del užgana-padarymo reikalams ir troszkimų mūsų dievobaimingų žmonelių neužilgo pradės iszejidineti grynai religiszkas laikrasztis „Kryzius“ kartą

ant mėnesio. Programas „Kryzius“ toksai:

1. Trumpas pamokslėlis del visų.
2. Apie tikrą ir klaidingą dievobaimingumą.
3. Kuomi skiriasi nuo katalikų tikėjimo maskoliai ir protestantai.
4. Priderystės tėvų, vaikų ir tarnų.
5. Visoki atsitikimai.
6. Bažnytinės žinios iš visos pasaulės.
7. Nauji surėdimai apie atlaidus, maldas ir pamaldas.
8. Afsakymai ant klausymų tikėjimo dalykuose.
3. Žinios apie naujas knygas.

„Kryzius“, kaip grynai religijiszkas laikrasztis su politika užsiims tikiai tiek, kiek ta bus suriszta su religija, — su laikraszcziais polemikos neves. Bet pavojingumą bedieviszkų knygų ir laikraszczių žmonėms aiszkj. Del svetimtauczių nerodis nė jokios neapikantoz; ir luomų (stonų) neerzins, bet tikiai savo szventoje kalboje platins visą tą, kas yra szventoje, doras ir geras. Naujų žodzių, žmonėms nesuprantanczių nevaratos; barbarizmų teip-gi saugosis.

Prekė ant vienų metų 2 rubliai.

Iszdavėjas Senelis. —

Ps. Prisiuntėjams tam atsakanczių žinelių Iszdavėjas bus dėkingas.

Turiu viltj, juog mylėtojai szviesybės platins szitą laikrasztj tarp žmonių, o iszdavėjas rupinsis apie gerumą įtalpos ir apie iszleidimą paskirtam laike.

Telegrafo stulpas.

Iszilgai pliantą, jungiantyjį Suvalkus su Seinais, o Seinus su dzukiszku miescziu Seirijais, 1893 metuose likosi padirbta nauja telegrafo linija. Toji linija bėga per didj kitados, tarpe Seinų ir Seirijų, Szlavantų miszką, susidedantj iš puszių, labai augstų ir lygių, ir berzelių nusvirusiųjų. Viduj tos girios szalyj plianto atsirado puszinis telegrafo stulpas, lygus ir žibantis, ir isz visų pusių isznumeravotas.

Buvo didelė naujiena, nes jis likosi pastatytu toj paczioj girioj ir tarpe tu paczių puszių, kame užaugo ir su kuriomis sykiu bujojo. Mažam penkiaais žingsniais buvo atsitolinęs nuo savo kelmo, ant kurio kelias desimtis metų augo. Prie virszunės jis turėjo gana tankias, storas szakas, susipynusias ly-

ginai vainikas. Paparczius, samaneles ir žemyuogės vasaros laike nuo kaitrij saulės spindulių uždengdavo.

Ne įstabus dalykai, juog apsupancziosios jį puszys, su kuriomis tiek laiko augo ir draugavo, nors pavirsztutinai gana buvo persimainęs, vienok' jame paczino savo seserj. Nes argi tuom paczino oru nekvėpavo ir isz tos paczios žemės gyvasties užsilaikymo neturejo? Argi sultis, kuri po jų szakeles sunkėsi, nebuvo globėjos, tos paczios žemės sultimi?

Bet jis, telegrafo stulpas, savo sesuczių daugiau ir pažinti nenorejo. Tvirtai stovėjo ir nekuomet nesjudindavo. Isz savo žibėjimo ir dailumo likosi labai puikum. Puikum buvo ir isz numerio, ant kurio riogsojo, rodos, 1037. Likosi puikdm ir isz savo paszaukimo, nes ką galejo ženklinti „telegrafo stulpas“. Ir nuo savo užgimimo vietos, kame augo, visai užsigrizo. Su sesutėmis — puszelemis nekuomet nė nesveikinosi, nė nekalbėdavo.

Puszys, matydamos jį puikybęj, kalbėdavo:

— O seser, seser! ar su mumis ir susipalinti jau nenori?

Bet stulpas ant tų zodzių pasilkdavo nebyliu.

— O sesut, sesute — kalbino nuolatios puszys — ar mūs nenori pažinti? Ar pamirszai, kaip kitus kartus su mumis augai? Kaip turėjai storą rauszlėtą žievę ir tvirtas szakas, po kuriais voverytės kaip lieptu beginejo, o kartais ir varnos tupėdamos kranke? Kaip tas viskas atsitiko, kad palikai plonu ir nuogu? Ką su tavimi padarė, papasakokie mums?

Daugiau knip
30 metų iszmgintant
Dr. RICHTERO
visam svetlai žinomam

“ANKER” (Inkarinis)
PAIN EXPELLER
yra geriausia gydymo nuo

Rheumatizmo,
Neuralgijos, Sausgėlos,
Strenu Skaudejimo ir tt.
ir visoku Rheumatizku
skaudejimu.

us 25c. ir 50c. pas viena
apkepkotus arba pas

F. A. Richter & Co.,
215 Pearl Street,
New York.

Telegrapo stulpas vis tylėjo, o pusyzs iš naujo pradėdavo:

— Seser, ką su tavimi padarė? Kas tas baltas, ką ant virszugalvio nesžioji? Ką ženklintų tasai dratas, kuriuom tu apsuptas? Pasakyk-gi, ar pamirszai prigimtą kalbą?

— Ant tų žodžių telegrapo stulpas, netekęs kantrybės ir visas iš piktoumo drebdamas, suriko:

— Kvailios jus, asz geresnę sau pagodonę turiu! Ar kalbėti n.oku? Žinoma, bet ne jūsų paikų kalba. Asz kalbu pasauliszku, universaliszku lietuviu, suprantanciuoju nuo sauletekio iki nusileidimui, nuo Shanhaiaus iki New Yorkui, nuo Gibraltaro iki Vladivostoku!... Esu telegrapo stulpu No. 1037!!

— Ką jis pleuszkia? — kalbėjo tarp savęs pusyzs, — mes ju nesuprantam.

— Žinoma, juog tokie paiki medinei smaigai, kaip jus, nekuomet negali suprasti! Ir nereikalauju, kad mano kalbą žinotumete! Godokit tik mane!

Godokit tą, kurs už jus yra augstzesnis, supraskit ką jis ženklina ir žinokit, ką turite priešai save! Supraskit, juog asz subigadyjau czia ramiai ant sargybos stovėti, pasilikdamas vieniniu reikalingiausiu darbininku su didžiausiu maskoliszkosios tvarkos mechanizmu!

Žinote, juog asz dabar esu kibirkzstimi, kuri žmonių mislis ir norus į tolimiausius krasztus pranesa! Be mano dalyvumo maskoliszka valdzia vieszpatyste negalėtų valdyti ir nuo Lietuvos atsisakyti!

Per mano tą baltą galvutę caro ir visų gubernatorių įvairūs prisakymai, paliepiniai ir apgarsinimai su žaibais eina! Karės apgarsinimai, nužudymai, baudimai vis per mane turi praėti. Trumpais žodžiais: esu maskoliazs tarnu, telegrapo stulpu ir gana!

— Iš tų žodžių, ką pusyzs girdejo, dar mažiau suprato. Joms vienu suprantamū daiktu buvo, juog jų sesuo jau nera medžiū ir perdaug turi puikybes, kad tuom save vadinti. Todėl po ne kuriam laikui įvairiausioi pusyzs nuo vėjo sujudo ir prabilo:

— Tai tokia tu, seser, didele pasaulėj pasilikai, kad net ir mumis, varginais, medeliais, paukeini, Atsimk, kaip prieš pusę metų buvai tuom pacziu, kaip ir mes dabar esame! Esi, sakai, reikalingiausiuoju Maskolijozs tarnu, per tave įvairūs žaibai į mūsų suspausta krasztelį atspindžia. Nors mes mažai suprantam, vienok iš tavo pusės tas yra blogu dalyku ir baurum

pasielgimu. Kam tau buti tyronio tarnu ir veidmainauti? Pasakyk mums, ar dabar-gi tu gali paparccziis ir miszko kvietkas saugoti nuo saulės? Ar ziemos laike tu gali sniegine karuna dėvėti? Ar vasaros laike savo judėjimu gali tiems gyventojams czystyti orą? Sakyk, ar gali....

Stulpas išsklausęs, antsyk su piktuomu atsiliepė:

— Gana, perstokit ir tylekit!... Jaucziuos, kad jau kas prisartiama... eina — yra. lekia.... kaip sakiau, — įvairūs atsitikimai žaibais per mane nezisnasi, per mane, per mane eina.... Ka, ka, ka!

— Kas yra, ar mes galetumeme dazisioti? — sena pusyzs užklausė.

— Klausykite! Su godone! — atsakė stulpas ir jo balsas gailingai praskambėjo. — Klausykite, per mane Suvalkų gubernatoriuzs iš Alytaus kalba su Seinų nacelninku. Jo mylista gubernatorius Miroslovo kamendorių prisako arestuzuoti ir pranesa apie Klingenbergio Krauzioze zversiszku.... Žadą pats ju sviesybe caras į Kauną pributi.... apmalszinti katalikus....

— O ką, ar asz nesakiau, kokį asz augztą urėdą pas „batuszką“ gavau — paantrino dar stulpas ir nutilo.

Pusyzs savo galveles į augstą pakėlė ir liudnai pradėjo užti, suvis nepavydėdamas sesutei urėdo, vien išskaitydamos lietuvių vargus.

Atsiszaukimas.

Broliai Lietuviai!

Pagal sziametinį nusprendimą Maskolijū valdzios daugybė lietuvių tapo sunkiai nubausti, vieni pasodyti į kalėjimą, kiti iztremti į Gudiją; tarpe jų yra keletas izsvarytų į Viatkos guberniją ir į Siberiją. Sunkus likimas tų žmonių, skaudi ateitis jų laukia, apart to, ką jie perkentė iki sziai dienai. Pastatytas nuo valdzios nezmoniszkosė sanlygose, negalėdamas užsidirbt kąsni duonos, žmogus susinaikina ir ant kuno ir ant dvasios. Broliškai pagelbabinai reikalinga ir tai kuogreicziausiai.

Ypatingai reikia atverst atydą ant tų, kurie uždaryti kalėjime. Jei negali pasiskųst, papasakot kitiems savo vargą, negali szauktis pagalbos — o kada nieks neatsiszaukia, pradeda mislyt, juog visi apleido, visi užmirzso, negoduoja darbo padėto ant labo tėvynės. Prasideda vidurinis susigrauzimas žmogaus, kuris drauge su kitomis rusziomis aplinkybėmis kalėjimo pabaigia žmogaus sveikatą.

Antroj' eileje stovi tie, kurie, tankiausiai atsėdėję kalėjime metus arba dvejus, izsiuzti į Viatkos guberniją ir į Siberiją. Toks žmogus priverstas yr gyvent tarpu neprijauciančių jam

žmonių ir liusybe turi ant tiek mažą, kad negali nė ant žingsnio atsitraukti išz pasirktojas jam vietos, ir negali dirbt jokį darbą, kur galėtų susitikt su kitais žmonėmis. Tokiu budu persekiojamas ant kiekvieno žingsnio policijos, žmogus priverstas yra dalyt savo sunkų gyvenimą su tokiauspāt izsiuztais, (kurių tose vietose yra gana daug), ir su tokiauspāt ligotais, sunykusiais žmonėmis, kaip jis pats.

Treczią tui užima tie, kurie gali pasirinkt sau vietą Maskolijoj' tik žinoma atiduoti po prieziura policijos ir tur labai susiaurytas tiesas. Jų padėjimas geresnis tik tuom, kad galėdami pasirinkt sau vietą, jie greicziaus gali suįjeszkot sau kokį nors uždarbį, bet visados izspradžių daug turi panesz vargo.

Reikia prie to viszo dađėti, juog daugumas izz jų turi pacizias, vaikus, arba senus tėvus, ir jus be sunkumo galėsit suprast visa liudnumą padėjimo.

Lietuvi! Jei tau rūpi nors kiek gyvastis tų kankintinių, jei tavo szirdis atsiliepia ant sopulių tavo brolių, skubinkis su pagelba tiems nuskriaustiems. Kiekvienas tavo grasizis užlaikys dalelę gyvasties žmogaus, sustiprins jį ant dvasios, kadangi jis jaus save neapleistu varge, girdės taksėjimą brolizkos szirdies ir jis nezmirzsi savo rzyszio su tėvyne.

P. MATULAITIS.



SERGANTIEMS

Gvarantuojame pilna izgygyma.

Pasiektingiausiai gydan visokias spuozitas ir pavirzines ligas, kaip antai ligas szirdies, plauziu, inkstu, pilvo, galvos akademijimas, silpna atminti, dvasiska nusilpimas, lytiskos silpnybe, azivavimas, sustinimas, vezi, lytkazė pus moteris, kraujavimas ir it. nerau ligos, po dazna, remiamizma daznimas, paralyzi ir it. Praxalinis gumla, gydan gimdymo ligas, visokias sustinimas itc. Neryziskas ligas gydan su pagelbo geriausiu elektrizku prietaisu.

Iztyzisku deliu ligas izgyddau per keletą dienų, kraujo nezmozi jimus, odos ligas, nemome begimas, žaizdas gerilei ir burnoj, noyke, iteiz ir amaze, netekimas vyrikumo, izvizi nusilpimai ir it. gydan kuovetkmingiausiai ir gvarantuojame pilna izgygyma. Chroniziskas ligos yra mano specializsakmu. Gyvalitrois neratojo. Nuo daznos izgyzaminizmas ligonio ir jo izgydymas — tai yra mano pridesys.

DR. LANDES

Sopuliuos specializsakmu.

134 E. 24-a ul., kampas Lexington ave., NEW YORK.

Valandos: nuo 9 ryto iki 8 vakaru, Nedziomas nuo 8 ryto iki 4 po pietu.

Nesilpinti asilbuzkai atsilankyti, gali pazezsti laiszką; butiniai reikalavimai spucejioje izsiuztinke.

Sveiks visokiose kalbose. Turis praktika

Lebanon Bellevue Post Graduate University Hospital, Direktoriaus Mediciniszko Instituto.

THE LITHUANIAN WEEKLY
"ŽVAIGŽDE" -- The STAR.

The only Lithuanian publication in New York, New Jersey & New England States, valuable advertising medium, executes translations and job printing in English, Lithuanian and all Slavish languages.

PUBLISHED EVERY THURSDAY

— AT —

223 Roebling str., Brooklyn, N. Y.

A. BALTIEJUS, Manager

All Communications must be addressed:

"ŽVAIGŽDE"

P. O. Box 17, Station W. Brooklyn, N. Y.

RATES OF ADVERTISING ON APPLICATION.

Sanvaitinis laikraštis

"ŽVAIGŽDE"

Išleistas kas **CZETVERGAS.**

Kasuoja ant metu \$2.00, In uzmare \$2.50.

Anicetas Baltiejus, Dažurtojas

Korespondencijas ir laiszkus su pilnais adresuokite:

"ŽVAIGŽDE"

Station W. P. O. Box 17, Brooklyn, N. Y.

TELEPHONE 480 WILLIAMSBURG

Išz Pensylvanijos angliakasyklu.

Lapkričio 4 d. paskirta prezidento Roosevelto komisija apgarsino mainierių reikalavimus. Dėl svarbumo taip patime juos išstisai beveik žodis į žodį. Mainieriai reikalauja:

I. Pakelimo mokesčius ant 20 procentų augszcziai, nei buvo 1901 metuose, dėl darbininkų imanczių kontraktus arba turinczius szeip bet kokius atskyrus darbus.

Priežastys szito reikalavimo yra tokios:

1) Dabartinė mokesčiai yr' kur kas mažesne nei minksztose anglyse prie panaszus darbo.

2) Yra teipgi mažesne nei kitokiuose panasziai sunkiuose darbuose.

3) Metinis uzdarbys pas mus yra kur kas menkesnis nei minksztose anglyse prie panaszus darbo.

4) Mažesnis teipgi nei prie kitokių panaszų sunkių darbų.

5) Dabartinė mokesčiai neatlygina pilnai mainierio sunkų darbą, ypacz žiurint ant to, kad darbas yra pavojingas, daug buna atsitikimų, suzeidimų, kad daugelis įgauna neiszgydomas ligas.

6) Savo metiniu inėjimu mainieriai negali prideranciai isgyventi pagal Amerikos budą.

7) Atėjus geresniems laikams visur

pubrango gyvenimo reikalai ir mainieriai per tai turi pasilikti dar vargingesniais, ba mokeskis neuždengia iszdavimų.

8) Negali savo vaikus siųsti į mokslo slaines, tik priversti imt su savim į darbą arba siųst į „faktore“.

9) Abelnai mokeskis prie mainių yra per žema.

11. Reikalauja, kad valandos darbo butų sumažintos dėl dirbančių ant dienų arba valandų ant 20 procentų, nenumažinant suvis mokesties.

Priežastys szito reikalavimo yra tokios pat kaip ir pirmoje, apart to dar:

10) Deszimt valandų darbas yra vodingas mainose.

11) Trumpesnis darbas pataisys mainierių sveikatą, protą ir moralizkumą.

12) Dabartiniai norai visokio mencaius darbininkų yra, kad sumažint valandas darbo.

13) Trumpesnės valandos darbas padidina darbininkų darbsztumą.

14) Asztuonios valandos darbo panka kka dėl darbininko reikalų ir visuomenės.

III. Mainieriai reikalauja, kad butų priimta sistema svėrimo anglies, tų kur tas yra praktiszka. Kad už toną mažiausiai butų mokama 60 centų. Kad į toną eity 2,240 svarų.

Szitas reikalavimas parentas ve ant ko:

1) Legaliszkas svėrimas anglies yra vienatiniai teisinga sistema dėl atlyginimo mainierių darbo.

2) Kompanijos, kad perveža arba parduoda angli, tai visados į toną skaito 2,240 svarų.

3) Kompanijos seniau buvo uzdeję ant tono po kelis szimtus svarų delto, kad nusimestų smulkiosios anglys, kurių jos neparduodavo. Bet dabar ir smulkiosios anglys parsiduoda, kompanijos už visas anglis ima pinigus, todėl didint toną jau yra neteisinga.

4) Priėmimas szitos sistemos paszalinų visokius neteisingumus, uzvydėjimą ir t. t.

5) Priėmimas sistemos svėrimo paszalinų mainierių neušiganėdinimą.

IV. Mainieriai reikalauja, kad butų inkorporuojami „agrymentai“, t. y. derybos tarp mainierių ir kompanijų. Teipgi kad butų daromi sutaikymai nesusipratimų tarp vienos ir kitos pusės, kad tokiu budu užbegti daugeliui bereikalingų straikų (t. y. reikalauja, kad butų pripazinta „Unija“).

Tas yra naudinga ve delko:

1) Mainieriai nereikalauja daryti kontraktus su kompanijomis pavieniai, ale turės iszrinkta ant to redą, kurs darys kontraktą varde visų, tas bus geriau del abiejų pusių.

2) Darymas kontraktų, reguliavimas prekės ir t. p. per organizaciją darbininkų kartu su kompanijomis yr' naudinga ir sutinka su dvasia laiko.

3) Unija darbininkiska pripatina darbininkus prie disciplinos darbe ir pataiso jų fiziszka, moraliszka ir materialiszka buvį.

4) Datyrimas parodo, kad „Unija“ yra vienatinis kelias, kuriuom galima iszventi nesutikimą, neušitikejimą, neapykantos tarp darbininkų ir darbdavių ir abelnai iszvingimo to, prie ko jus dabartės (komisija straiko) esate pakviesti.

Su godone

John Mitchell

Perstatytojas darbininkų prie antracito angliakasyklų.

Karvojaus laiszka.

Keturiasdeszimt antras laiszkas.

Kada skaitau arba girdziu iszgyrimus mokslo tokiuose sakiniuose, kaip pav.: „imkimes už mokslo, nes jis mus vienas tegali isztraukti isz visų nelaimių...“, mokslas pripazino arba liudyja, kad tas ir tasi turi buti teip...“ ir tt. — tada visados pamislyju, kad tu, žmogeli, kurs teip tvirtini, arba visai nežinai, kas yra mokslas, arba pauostai jo tiktai isztolo.

Mokslas neyra koks uzbrtas žodis arba uzkeiktas talismanas, priesz kurį atsidaro visos gerybes ir visos paslaptys. Mokslas neyra koku atitraukt dalyku, gyvuojancziu savaimi ir gulincziu ant žmogaus proto, kaipo kokiabutina, neiszvengiama sunkenybe. Ne, mokslą tveria žmonės tyrinėjimais, drąsiomis teorijomis, sziokais ar tokiais iszaiszkinimais nesuprantamų apsieiskimų, o kad žmonės turi silpną protą ir didesnes dalies dalykų negali sumiiti, užtai ir jų „mokslas“ yra tankiai klaidingas. Žino tai geriausiai patys mokslininkai, tie, ką ant tyrinėjimų ir teip skaitę, ant tvėrimo mokslo susilaukė zilų plaukų ant galvos. Nematو tiesos tiktai tie, ką gyvena svetimu protu ir delto tiki kiekvienam žodžiui tokių

žmonių, kurie įstengė padaryti ant jų kokią didesnę įspūdį. Toks, pav., d-ras Szliupas, kurs ir sau įkalbėjo ir kitiems stengiasi įkalbėti, buk sena knyga materialisto Buechnerio yra paskutiniu žodžiu visokio mokslo ir tiesos, išduoda sau liudyjimą, kad priguli prie pastarosios rįszies žmonių.

Ant laimės, ne visi ant svieto yra tokie, kaip mūsų daktaras, ne visi tiki šventai tam, ką pasakė koks Buechner. Atsiranda vyrų, ką žiuri ant rasztų visokių Buechnerių su neušitikėjimu, škaito juos kritiškai ir iszranda, kad mistras čia pasakė netiesą. tę padavė netikusį iszaiszkiniimą, — žodžiu, iszranda tokius dalykus, kurie, anot Szekspiro, filozofui nė sapnuotis nesisapnavo.

Ir isztiesų, žmonės mažai žino tikrų, nepajudinamų teisybių; beveik viskas remiasi ant nuomonų ir ant teorijų. Tas nuomones ir teorijas mažai apszviesti žmonės ir lengvatikiai priima už tvirtą tiesą.

Imkime porą pavyzdžių.
— Pasekėjai Darwin'o prisiekdinėja, kad Dievas žmogaus nesutvėrė (Dievo mat nėra), bet kad žmogus atsirado isz bezdžionės. Mislijantis žmogus pradeda klausiti: isz kokios veislės bezdžionių atsirado žmonės, nes dabar nė viena bezdžionė nevirsta žmogum. Gauna atsakymą, kad tokia veislė buvo kadaisiai ant žemės, bet dabar jau jos nėra. Mislijantis žmogus klausia toliau: jeigu tokios bezdžionės, isz kurių pasidarė žmonės, buvo isztiesų, tai parodykite man kokius jų palikimus, nors kokius kaulus!... Su nusistebėjimu iszgiršta atsakymą, kad jokių palikimų, jokių kaulų ir jokių kitų pėdsakų teoretizsko bezdžionžmogio niekas dar nesurado. Dar labiau nusistebi mislijantis žmogus, isztyręs, kad Darwin'as niekur aiszkiai nepasakė, juog žmogus paeina nuo bezdžionės, ir kas dar žingeidžiau, juog pats tikėjo į Dievą.

Tada mislijantis žmogus klausia su didžiausiu nusistebėjimu: kas juos pasidarė, kad nustojote tikėti į Dievą, o pradėjote tikėti į kažinkokius bezdžionžmogius, kurių niekas nematė ir kurių pėdsakų niekas dar nerado!

Arba vėl. Tikintis svetiimiems pasakymams tvirtinti, kad žmogus neturi liuosos valios, t. y. priverstas yra elgtis teip, kaip elgiasi suva arba kitas koks gyvulus. Mislijantis žmoguz

tada klausia: dėlko tu kaltini žmogų už jo darbus, kad jis buvo priverstas teip padaryti, kaip padarė, ir atsakymą už savo darbus priimti ant savęs negali? Regimai pripažįsti žmogui liuosą valią, nes kaltini jį už nedorą pasielgimą, nors tvirtini, kad jis kitaip pasielgti negalėjo. Jeigu negalėjo, tai nekaltas. Už ką-gi darai jį kaltu?

Ir vėl. Toks Marx — tas tėvas moksliszo socializmo — yra nekartą garsinamas už didžiausią prietelį darbininkų. Pažįstas siek tiek istoriją juokiasi isz to sau panosyje, nes žino, kad „Kapitolas“ nebuvo parasztytas užtarnimui darbininkiszkos luomos prieszk kapitalistų, bet po įtekme visai kitokių dalykų. Marx buvo žydas ir ta aplinkybė iszaiszkina mums, dėlko buvo prieszingas dabartinei tvarkai Europoje. Čia reikia žinoti, kad nors pradžioje pereito szimtmeczio Vakarinėje Europoje visos luomos ir visi žmonės tapo padaryti lygiais akyse įstatymų, vienok žydoi, nors yra tokie pat valstiečiai, kaip krikszczionys, buvo ir yra laikomi mažesniame ar didesniame paniekinime. Toks dalykų stovis, žinoma, negalėjo patikti žydams, ir jie pradėjo kritikuoti draugiją, kurioje nerado lygių sau tiesų, nors pagal įstatymus įsą rasti privale. Isztiesų, „Kapitolas“ Marx'o neyra iszaiszkiniu socialistiszkų norų, bet tik kritika kapitalistiszkos tvarkos, kurioje Vakarinė Europa atsirado po Didziosios Prancuziszkos Revoliucijos.

Užteks pavyzdžių. Pradžioje rasziau, kad negalima šventai tikėti visokiems pasakymams kitų žmonių, nors jie turėtų ir didžiausią autoritetą, bet visados reikia paklausti savęs: ar tas gali buti tiesa, ką skaitau rasztuose ir girdžiu nuo kitų žmonių? Be abejo, už kokių dviejų szimtų metų žmonės juoksis isz daugelio nuomonų, kuriąs dabar laikome už nesumuszamą teisybę, teip lygiai, kaip mes juokiames isz mokslo senovės ir dar nė senos senovės mokslininkų.

Niekas ant svieto nestovi ant vietos amžinai. Viskas mainosi, — eina pirmyn arba atgalios. Ir žmonių nuomones ir pažvalgos mainosi kasdien. Kas vakar buvo laikoma už nepajudinamą tiesą, tas szandie papuola į eilę kvailybių. To nereikia užmirsztį, ar skaitant knygas, ar girdint prakalbas, ar sznekant su kitais žmonėmis.

Karvojus.

Susivien. L. R. K. reikaluose.

Prie Susivienijimo L. R. K. A. naujai prisiraszė sekancijos ypatos:

Prie 31 kuopos
Mahanoy City, Pa.: Ona Pikuniene.
Adomas Budginas.
Stasys Lukszys.
Agnieszka Luksziene.

Prie 7 kuopos
Pittston, Pa.: Katrė Mikelionienė.

Prie 19 kuopos
Northampton, Mass.: Kazys Glazauckas.
Liudvikas Misiunas.

Prie 39 kuopos:
Mahanoy Plane, Pa.: Ona Vaszkelienė.
Povylas Stepuliacviczia.

Persikėlė isz 15 kuopos į 19-tą
Northampton, Mass.: K. Vaicziulis.
St. Vaicziulienė.

Centr. sekr. J. Kasulaitis.

Apszvietimas tarp atelvių.

Prieszk keletą metų Amerikos valdzia „foreignerius“, kurie nemoka skaityti, nė rasztyti, nenorėjo leisti į Ameriką: sakė: jie neapszviesti, jie ir jų vaikai dergs Ameriekiečių gyvenimą. Kas pasirodo? Washingtono statistiszka biuras padarė apskaitymus, kiek yra nemokintų vaikų pas tėvus amerikiečių, ir kiek yra nemokintų vaikų pas tėvus „foreignerius“, t. y. atelivius? Ir ką? Pasirodo, kad abelnai imant, amerikiečių vaikų mokanczių skaityti ir rasztyti, yra 95 procentai. Arba iszeina teip, kad pas juos nemoka skaityti ir rasztyti 5 vaikai ant szimto. Pas atėjunus-gi mokanczių skaityti ir rasztyti yra 99 procentai, t. y. tik vienas vaikas isz szimto nemoka skaityti ir rasztyti. Ameriekiečiai sako, juog jie suvis nesitikejo, kad teip butu. Labai stebesi. Tiesiog jiems sarmata, kad „foreignerių“ vaikai apszvietime stovi už juos augszcziau. Reikia tai kaip nors iszaiszkinti. Taigi, je isziskina tą dalyką sziteip; sako: atelviai daugiausiai gyvena sziauriniuose, rytiniuose ir vakariniuose valscziuose ir apart to daugiau apszgyvenė miestuose, tai jiems, girdi, esą lengviau leisti vaikus į moksłaines, o isz amerikiečių dėl daugelio tėvų, kurie gyvena ant farmų, sunku kartais turėti arti moksłaines. Buk kaip nebuk, visgi faktas pasilieka faktus.

„TIGRAS! TIGRAS!”

Pasaka *Rudyardo Kipling'o.*

(Pabaiga.)

Maugli, neduosiu nė vienos annos iš užmokėsio, tik iš-
lupsiu tau kailį. Eik šalin nuo maitos!

— Del būliaus, ką mane išpirko — tarė Maugli, — ar
tursiu plepeti su sena bedzdone visą dieną? Eikš čion, Ake-
la, tas žmogus mane muša.

Buldeo, kurs vis dar stovėjo pasilenkęs prie Šir Chan'o
galvos, pasijuto begulys ant žolės su pilku vilku ant savęs.
Maugli lupė odą teip romiai, lyg būtų buvęs vieny vienas vi-
soje Indijoje.

— Te-eip — tarė tarp dantų. — Gerai žneki, Buldeo.
Tė man niekažods neduosi nė vienos annos iš užmokėsio.
Žinok, kad tarp šito slubo tigro ir manęs yra sena karė —
labai sena karė — ir aš ją išlaimejau.

Reikia pripažinti Buldeui, kad jeigu būtų buvęs desim-
tim metų jaunesnis, būtų grumėsis su Akela, teip, kaip su
kiekvienu kitu vilku, sutiktų girioje; bet vilkas, kurs klausė
paliepių šito vaiko, turinčio privatiškas kares su žmogėdro-
mis tigras, nebuvo paprastas žveris. Buvo tai žavėjimai,
juodžiausia magija — misljo Buldeo — ir pradėjo bijotis, ar
amuletas, kurį nešiojosi ant kaklo, apsaugos jį nuo mirties.
Jis gulėjo tykliai — tykliai, laukdamas, ar pats Maugli nepa-
virs bile minuta tigrų.

— Maharad'zi! Didis Karaliau! — tarė ant galo uždu-
susių balsu.

— Teip — tarė Maugli, neatsukdamas galvos — ir šyp-
sodamasis truputelį.

— Esu senas žmogus. Nežinojau, kad esi kas kitas
netik plemuo. Ar galiu atsikelti ir eiti sau, ar gal tavo tar-
nas mane sudraskys į kąselius?

— Eik sau ir tegul ramybė eina su tavim. Tiktai kita
sykį nesikišk į mano reikalus. Tegul eina, Akela.

Buldeo nukuprino į sodzių kaip tik galėjo greičiausiai,
retkarčiais atsivelgdamas į upakalį, ar Maugli nepavirto
kuo baisiu. Sugrįžęs į sodzių pasakėjo pasaką apie magi-
ją ir žavėjimą ir uzburyrą, teip kad nė kunigas pradėjo žiu-
rėti rimtai.

— Maugli dirbo sunkiai, tėt buvo jau pradėjęs temti, kad
drauge su vilkais nulupo didelę skaisčią odą nuo kuno.

— Dabar turime kailį paslėpti ir nuvaryti buivolus
namo. — Padėk man gyti, Akela.

Mauglii pargynė kaimenę prietemoje. Atsirdęs netoli
sodžiaus pamatė šviesas ir išgirdo žinyčioje balsą birbinių ir
skambėjimą varpų. Pusė sodžiaus laukė jo ties vartais.

— Tai delto, kad užmušiau Šir Chaną — pamišlio
Maugli; bet akmenys pradėjo ugti pro jo ausis ir sodiečiai
pradėjo šaukti:

— Burtininke! Vilko vaike! Girios velne! Eik šalin!
Eik greitai, arba tave kunigas pavers iš naujo į vilkė. Šauk,
Buldeo, šauk!

Mušketas iššovė, ir vienas iš buivolų subaube dėl sopulio.

— Daugiau žavėjimų! — rėkė sodiečiai. — Jis gali
nusukti kulkas. Buldeo, tai buvo tavo buivolas.

— Kas jums pasidarė? — tarė Maugli beveik apsvai-
gęs nes akmenys lėkė tirsčian.

— Jie daro neteip, kaip Gimine! — tie tavo broliai —
tarė Akela, tupedamas romiai. — Man rodo, kad jeigu kul-
kos ką norints reiškia, jie tave išvays nuo savęs.

Vilke! Vilko vaike! Eik šalin! — šauke kunigas
mosuodamas šaka švento tulsį.

— Vė! — Pirmaiu varė mane šalin delto, kad — buvau
žmogus. Dabar varo utfai, kad esu vilkas. Eiva, Akela!

Motenškė — buvo tai Messua — pribėgo prie kaimenės
ir pradėjo rėkti:

— O, mano sunau, mano sunau! Jie sako, kad esi
žavėtojas, ką gali pavirsti žverim, jei nori. Aš tam netikiu,
bet eik iš čia, nes tave užmuš. Buldeo sako, kad esi burtinini-
kas, bet aš žinau tik tiek, kad atkeršijau už mirtį Natuos.

— Eikš čion, Messua! — rėkė žmonės. — Eik atgal,
arba tave užmušime su akmenimis.

Maugli nusijuokė, bet jo juokas buvo trumpas, nes ak-
muo tuo tarpu pataikė jam į burną.

— Bek atgal, Messua! — sušuko. — Tai viena iš
kvaivių pasakų, kurias je pasakoja po medžių prietemoje. Aš
atsimokėjau už tavo sunaus gyvastį. Sudievi! Bek greitai
nėsu nuvarysiu kaimenę greičiau, nekaip lekia jų akmenys.
Aš neesu burtininkas, Messua. Sudievi!

— Dar karta! — riktėjo. — Akela, varyk kaimenę į
sodzių.

Buivolai nerimo, norėdami kuogreičiausiai įsigauti į so-
dzių. Vostik išgirdo Akelos balsą, pasileido pro vartus, kaip
viesula, skirdami mynių į kairę ir dešinę.

— Skaitykit! — suriko Maugli piktai, — gal pavogiau
kolį buivolą. Skaitykit, nes daugiau neganysiu jūsų kaimen-
nės. Sudiev jums, žmonių vaikams, ir dekavokite Messuai už
tai, kad n'esisu su vilkais medžioti po jūsų gatves.

Apšvirgito ant kulnies ir nuėjo su Vienuoliu Vilku. Pa-
matęs žvaigždes, pasijuto laimingu.

— Negulėsiu daugiau sląstose, Akela. Imkiva Šir
Chan'o kailį ir eiva tolyn. Ne, nedarysiva nieko sodziui, nes
Messua mane mylėjo.

Kol mėnulis apšvietė lygumą, darydamas ją balta, kaip
pienas, išgązdinti sodiečiai pamatė Maugli, einantį su dviem
vilkais ir su rīšuliu ant galvos. Jis bėgo, kaip vilkas, — tais
zingsniais, kurie, teip sakant, ēda mylias, kaip ugnis sausą
pievą. Tada sodiečiai suskambino žinyčios varpais ir sušvil-
pė švilpynėmis balsiau, nekaip pirmiau; Messua verkė, o
Buldeo pasakojo ir pasakojo apie savo prietikius girioje, už-
baigdamas melagyste, — kad Akela stovėjo ant upakalnių
kojų ir kalbėjo, kaip žmogus.

Mėnulis leidoosi į vakarą, kad Maugli su dviem vilkais pri-
ėjo prie kalno Nutarimų Uolos. Pakelyje sustojo prie Moti-
nos Vilkės urvo.

— Esu išmestas iš žmonių Giminės — riktėjo Mau-
gli, — bet grįžtu su Šir Chan'o kailiu. Užlaikiau savo žodį.

Motina Vilkė išėjo iš urvo, vedamasi vilkučius paskui
save. Jos akys sutūbėjo, kad pamatė odą.

— Sakiau jam tą dieną, kad įkūto galvą ir pečius į ur-
vą, įeškodamas tavo gyvasties. — Varliukšti — sakiau jam
tada, kad medžiotojas bus sumedžiotas. Gerai padarei.

— Broliuk, gerai padarei — atsiliepė žemas balsas iš
tankynės. — Nusibodo mums girioje be tavęs.

Buvo tai balsas Bagytros, kuri pribėgo prie Mauglio ba-
sų kojų. Visi užlipo ant Nutarimų Uolos. Maugli ėtišė
kailį ant plokščio akmens, kur Akela pirmiau, budavo, tupi,
ir prikėlė jį prie žemės su keturiomis bambusinėmis lazdomis.
Akela atsigulė ant kailio ir pradėjo šaukti į susirinkimą senų
būdų, teip, kaip šaukė anuo sykiu, kad Maugli buvo atvestas
pirmą kartą ant Nutarimų Uolos.

— Žūrėkit, žūrėkit gerai, Vilka!

Nuo laiko, kad Akela tapo numestas nuo vadovystės,
vilky Giminė pasiliko be vado, medžiojo jie ir mušėsi, kaip
kam patiko. Bet visi atsakė ant šauksmo pagal pripratimą.

Daugelis jų šlabavo nuo slastų, į kurias buvo įpuolę, kiti gydai nuo svitų, o daugelis buvo prapuolę. Bet tie visi, ką buvo pasiilkę, atėjo ant Nutarimų Uolos ir pamatė Sir Chano raišius, kaip ir tūdelius nagus, kyšančius iš galo tuščių, plėkščių kojų. Tada tai Mauglii uždainavo dainą be jokių rimų, dainą, kuri atėjo į jo gerklę pati savaimi, ir dainavo ją balsiai, šokinėdamas ant odos ir daugydamas kulnis, kol ant galo nepateko kvapo. Pilkas Broilis ir Akela tarė jam staigdami tarp-tarčiais.

— Žūrėkit gerai, Vilkai, Ar neužlaikiau žodžio? — tarė Maugli, pabaigęs dainuoti.

Vilkai atsiliepė: „Teip“, o vienas sudraskytas sustaugė: — Buk musų vadovu išnauju, Akela. Buk musų vadovu, Žmoguti, nes susirgome be įstatymų ir busime Liuosais Gyventojais išnauju.

— Ne — suuzrgė Bagyra, — teip gali nebūti. Kad turėsite pilnus pilvus, vėl pašėlsite. Nebereikalo vadinatės Liuosais Gyventojais. Jūs kariavote už liuosybę, dabar ją turite. Sueskite ją, Vilkai.

Vilkai ir žmonės išmetė mane iš savęs — tarė Maugli. — Dabar medžiosių pats vienas.

O mės medžiosime su tavim — tarė keturi vilkučiai. Ir teip, Maugli nuo tos dienos medžiojo girioje su keturiais vilkučiais. Bet teip buvo nevisados. Po kelių metų iš jo pasidarė vyras. Jis gavo pačią. Bet šita istorija yra suaugusiems. GALAS.

TUREDAMAS DUONOS

Neijeszkok Piragu.

Pagal lenkišką.

I.

— No! Vio! — skambėjo girioj balsas. Šlapiu nuo lytaus keliu, vedančiu per pat Sagavo girią. Jokubas Černalis sumenkusi savo kumelukę varė, kuri mal-komis prikrauto pilno vezimo nepajėgė traukti.

Vargingas gyvuolėlis paskutinis savo pajėgas klojo, į visas šalis mūšėsi ir antgalo stostoje. Vezimo ratai į dumblių susmego ir anei iš vietos.

Jokubas gyvuoliui davęs valandėlę atsilėti, paspyrė pe-timi drangą ir vel suriko: ei, no! Subraškejo ratai ir visas vežimas jau išpalngavo slinko toliau.

Smulkus ir tykus lytus be pastojimo lijo. Nesmagu Jókubui ant širdies būvė, nes perdėm visas šlapias pasiilko. Vos ne vos parsitraukė į namus ir pasuko į mažą ir siaurutį kiemą, kuris vargingam padėjime išveidėjo.

Iš trobos išėjo moteriškė Magdė. Tai buvo Jókubo mo-terė.

— Ištikro mislijau, kad tu jau liksi kur dumblyne.

Tą pasakius, puolėsi prie arklio iškinkymo, norėdama pavaduoti savo vyrą.

— Eik, karvelėli, į trobą, nors apsišlykie truputį, nes pastengai ir teip begalo.

— O duok tu man šventą pakajų — suniurnėjo Joku-bas, — daug laimingesni mės butume, kad tas nors sykį jau utsibaigtų...

Magdė išgirdus tuos žodžius, negalėjo suprasti, kodėl jos vyras toks rustus pasidarė. Budama moteriškė gan' gera ir kantri, po jo tų žodžių sukando savo lietuvi ir pasižadėjo pas. vyrą neklausti apie jo rustumo priežastį. Iėjus Jókubui į trobą, pripilė jam šiltos kavos puoduką. Suraikė baltos duonos beveik cielą kepalėli, aptepė sviestu ir prašė,

kad tasai pasidrutintų. Nors Jókubas dėl kokios-tai priežasties ir gana susiraukęs buvo, bet noro valgimė nepametė. Nes už ką tur skilvis kentėti, jeigu žmogus dvasioj — neramus. Magdė jam pripylė ir antrą ir trečią kavos puoduką — Joku-bas išgėrė.

— Ir kas tau atsitiko, kad toks esi nuludęs? — paklauskė Magdė.

Bet Motiejus dar netuoj atsakė. Ant moterės klausymo tik susiraukė ir užsisilijo. Magdė savo akių nuo jo negalėjo atitraukti. Jos dūsią neramybė apėmė, nes tai tik dar pirmą kartą ji savo vyrą tokiam padėjime pamatė.

Po trumpam mąstyimui, Jókubas patirėjo į Magdę. Jo tame dirstelėjime buvo tiek kartybės, kad varginga moteriškė net persigando.

— To netikusio gyvenimo rasi užteks, nes turiu jo pilnai — sušuko Motiejus, braukdamas su ranka per gerklę, an-tenklo, kad gyvenimas jam visai nubodo.

Magdė rankas užlaužė.

— Žmogau, neblevizgok, nerustink Dievo, — meldė išstiedzama prie jo rankas.

— Ar aš blevizgoju?! Pasakyk tu man, ar galima pa-vadinoti gyvenimu mūsų buvį, kokį mės dabar turime? Vos ištesa ant tiek, bile badumi nenumirtum, bet apsisaugoti save ant senatvės, arba gardžiau ką-nors suvalgyti, nė mislyti ne-galima. Kiekvienas duonos kąsnelis, kurį į burną dedam, uždirbtas — kruvinu prakaitu! Ar bėgį sanvaitės mės nors kartą matom ant stalo kąsnelį mėsos? Vos tik nedėdieniais, arba kitomis šventomis dienomis ir tū dar psiauu su bėda!

Magdės verksmai rubežiaus neturėjo, nes pirmas sykis dar atsitiko, kad jos vyras ant sunkių laikų ir blogo savo li-kimo rugotų. Ji suprato, juog Jókubas pradėjo zenkti pėdo-mis tų žmonių, kurie be jokio darbo laimingai norėtų gyventi.

— Dėkavok Dievui, juog esi sveikas ir dar dirbti gali! Gal pamoksls negirdėjai, kaip nedėlioj kunigėlis sakė?

— Kunigas klebonas gali sau pasakoti, apie biednus ir pavargusius, nes jis pats visko apšėiai turi... Ir jis pažintų, kas do gyvenimas...

— O, Jókubėli, gal tu mislijai, juog kunigas jokių ru-pesčių neturi? Jis daug-daugiau vargo turi, tik mės jo to vargo nematom ir nepažinstum. Štai dar neperseniai jo mie-laširdinga ranka ir ant mūsų susimylėjo!

— Tie tavo žodžiai manęs nepertikrinsi! Tu patį matai, koks mūs buvis! O, aršiau ir blogiau pas nieką nerastum!

Su tais žodžiais Jókubas pakilo ir iš trobos išėjo.

— O gerasis Dieve! — sušuko Magdė — užlaikyk ma-no vyrą savo šventoj Apveidjoj, tegul jis jos nepamiršta! — atrėmė akimi į kryžių, kuris ant sienos kabėjo ir jos lupos pradėjo tverti malda...

II.

Sekančiomis dienomis Jókubas Černalis rodos buvo jau viskuom užganėdintas, rodos jau jam širdies tas jo blogas li-kimas negrauzė, nes ant nepasisekimų nekuomet nesiskundė. Senoviskai dirbo — arė, akėjo ir jau buvo apsimalšinęs. Teip tik tas jo apsimalšinimas svetimam žmogui išrodė, bet ką Jo-kubas teturėjo dar ant savo širdies, sunku ir apsakyti. Jis ty-čia teip save perstatinėjo, kad ko ant jo neišmislytų. Vienok nuo savo Magdės akies sunku jam buvo savo jaunumus, už-siėpti. Ji matė dykas ir nereikaliską jo rupeštis. Ji suprato, kad jis norint senoviskai apie viską, rodos, triušėsi ir rupi-ne-si, bet pavirto į mažai kalbantį ir susiraukęs. Nakagė Mag-dė iš visų savo pajėgų geidė savo vyrui perkalbėti ir nors tokiu budu palengvinti jam gyvenimą.

(Toliaus bus.)

Tevynės Sargas“ ir „Zinyczia“

Tuodu laikrasceziu yra gaminami pas Rev. A. Kaupas, 114 Theodore Str., Scranton, Pa.
„Tevynės Sargas“ kasduoja ant metu 1 doleri.
„Zinyczius“ visi isėjusieje numeriai (1-3) gaminami už 60 centu.

Adresai Centralizsko komiteto Susivienijimo Lietuvių R. - Kat. Amerikoje.

1. Prezidentas: Rev. S. Pautienius, 614 W. Mahanoy ave., Mahanoy City, Pa.
2. Vice-prezidentas: A. Kalcinski, P. O. Box 412, Minersville, Pa.
3. Sekretorius: J. Kasulaitis, 74 Carroll str., Pittston, Pa.
4. Kasierius: Chas. Radzevicz, Shenandoah, Pa.
5. Kasos globėjai: 1) Rev. V. Kudyrka, Laurel str. 74, Hazleton, Pa. 2) J. Lauraitis, 94 N. Plum. Aley, Shenandoah, Pa.
6. Knygius: Rev. M. Szedvydis, Pittston, Pa.
7. Dvasiskas vadovas: Rev. J. J. Kaulakis, 1031 S. 5th str., Philadelphia, Pa.

ZVAIGZDĖS AGENTAI:

- I. Miluzsuskas, Forest City, Box 338
- Stanislovas Poteliunas, Plymouth, Pa.
- Povylas Gaiztauckas, Mahanoy City, Pa. 24 7th Str.
- L. K. Karalius, Baltimore, Md. 701 W. Lombard str.
- M. Schermis, Brooklyn, N. Y. 113 North 5th Str.
- Mikolas Miszkunas, Newark, N. J. 22 Hartford str.
- J. Maczulaitis, Newark, N. J. 165 Ferry Str.
- J. Rabikauckas, Brooklyn, N. Y. 97 So. 3rd str.
- A. Kozlevskis, Pittsburg Pa. 708 Shelly str.
- J. Rikteraitis, Waterbury, Con. 67 James str.
- S. P. Tananaviczia, Chicago Ill. 3222 Anburn ave.

Tautiečiai! Jaigu kuris nori grįžti atgalios į tėvynę o neturi pinigų, lai kreipsi prie mus. Mes kiekvieną nuvesim per 9 dienas į Bremą ar Hamburgą. Tris adynas tik darbo su mažu damokėjimu. Raszyk tuojaus ant sekancio adresu:

Columbia Shipping Office
158 Suffolk, cor. Stanton St. New York.

DARBININKU DRABUŽIU KAUTUVE

KOBRE,

87 Grand St. Brooklyn, N. Y.
Skrybėles, Kepurės, ir Czeverykai Vyriski drabužiai didžiausiam pasi rinkime.

KUPARAI ir VALIZOS.

Ypatingai daug Kelnu.

Nieks negal mazesne preke už mus ant Grand st. padaryt.

Szelpkime Savuosius!

Antanas Grochowskis

vienatinė katalikiszka

Agentura Laivakorcziu

dėl Brooklyno ir Long I. rd.

298 Bedford avenao

keturi blokai nuo Grand str. Ferro Brooklyn, N. Y.

Laivakortes geriasiu kompaniju už žemą preke, siunczia pinigus in Europą per randačią banką.

Visoki prisiuntimai daaina greitai ir teisingai.

Agentura garsingų gyduolių Dr. Petro Gomozo ir Alejaus.

S. JARMUŁOWSKI,

No. 54 Canal Str.

New York.

Asz užlaikan **BANKA**

kurioje galite saugiai pasidėti savo pinigus, teipogi iszmainai pinigis visu žemiu.

AGENTURA visu laiviniu kompaniju ir gulešinkelio tikietu. Saipkortes į ir isz Europos.

Teipgi siuncziu pinigis į visas dalis svieto ir iszduodu vakocius ant visu didiaju miestu Europos.

Bankas Europoje,
Hamburg: S. Jarmulo wski.
Luebeck: S. Jarmulo wski & Co.



MACK, MILLER CANDLE CO.

GERIAUSI ISZDIRBEJAI

vaszkiu ir kitokiu **Žvakiu.**

Žvakes iszdirbtos isz geriausio ir grausio vaszko. Labai gražiai iszrodo, yra už kuri iszdirbėju žvakes sunkenes ir pigenes. Kurie guod. kunigai musu žvakes migiun, visi yra tikrai užganedinti. Adresuokite:

MACK, MILLER CANDLE CO.

Syracuse, N. Y.

Puikiausias lietuviszkas

Hotelis Kaz. Radziewicziaus

121 E. Centre St., Shenandoah, Pa.

tuojaus szale Lehigh Valles Dipo, po deszine ranka, einant į miestą.

Tai puikiausia ir szvariausia vieta del svetelių ir labai paranki del ty, kurie atkeliauja į Shenandoah, Pa. Apart visokių arielky ir alaus turi didelį zopostą pargabentų isz Europos visokių vynu, cigary, o teipogi prilauko visokius valgius ir oisterius. Pakelvingi gali gauti nakvynę ir prieteliską rodą visame. Yra tai vienatine ir puikiausia vieta eielam Shenandoah'e, o kas kartą atsilankys, tas pas kitus daugiau ne eis.

Teipogi parduodu szpikortes ir siuncziu pinigis į visas dalis svieto.

Stebetina prog!

Vaikams prie miszių sukniuos isz geriausio kaszmiro su puikum panuszu už

\$3.50

Kamzios 75c, \$1.00, \$1.75.
PLOSZCZIAL \$16.00 ir dangiaus. Kunigiszkos sukniuos \$12.00 ir augszciaus. Gersa visa eile drapanų \$12.00 ir augszciaus. Paltos extra \$20.00 augszciaus.

BOHNE BROS & CO.



34 Barclay St.,

New York.

CHAS B. KLOSTER,
 Successor to
ANTON KLOSTER,
Altar Builder, Sculptor & Carver,
 DESIGNER AND BUILDER
 OF ALL KINDS OF
 Church Furniture in Wood, Marble, Stone, Metal etc.
 Also, Ornamental Carver for Churches and Buildings.
 No. 214 EAST TWENTY-SIXTH STREET, New York.
 PLANS ON APPLICATION.

ANTON KLOSTER,
 ARCHITECT,
 Churches & Schoolhouses especially.
 No. 214 EAST TWENTY-SIXTH STREET, New York.

Geriausia ir pigiausia vieta
 del pirkinio
Siuvamu maszipu
 pas
Jurgi Matulevicziu.
 Naujos maszinos nuo \$ 15.00 augestyn, teipogi kas nori apmainyti, apmainas ir pataisau visokio galtingo maszinas ir visokias daiktus, kas pruo maszinos yra reikalinga, prilikaus.
 Teipogi iszskokiname siuti, katrie pas mane perka maszina.
 256 Grand str. Brooklyn, N. Y.



BENZIGER BROTHERS
36 38 Barclay st.,
NEW YORK, N. Y.

Iszdირba
KARUNU,
VELIAVU,
 ir yvairiausių
ŽENKLELIU
 Teipgi specializškai darome
 szilkinius ir
 auksinius **ISZ-SIUVIMUS.**

Ant pareikalavimo visados pristunoms prabas ir tavoru prekes, teipogi ir didelę ilustravota katalogą prisiųstume.
 Raszyk ant adrosos:
Benziger Brothers,
 36 & 38 BARCLAY STR., NEW YORK, N. Y.



Senas Daktaras Smith
 Seniausias seniai zinomas specialistas.

Asz gvarantuoju iszgydimą išnuodijimo kraujo, skuros las berung, spuozg, skandalių, skaudancias gerklės, liežuviu, burnos ir nosies, skap smingų užtinačių kirkszių ir kitų dalių. Ronotas kojas, skausmą nu garoje, skausmą galvos, gelimą kaulu, skaudėjimą krūtinės, skaudėjimą vidurių, nesomališmą pilvo, užpavietrijimą, himoridos, sausgėlių szirdies ligas, plaučių ligas, katarrą, užsisaldymą, dusulį, džiovą, inkstų ir pusles uždegimus, strikturą ir akmenį pusleje.

Mano metoda yra vis atinai žinoma, kuri smarkiausias ner vy ligas, slabuomą isz prietasties iszdykimo jaunystėje, neužmigimo kanczią, pražudyta energiją, melancholia, svalgulį, drebėjimą, iszsgastį, nevaisingumą, pastovinečiai isugydo.

Asz turiu viską kas del gydymo reikalinga: liekarstas ir instrumentus ir per ilgiausią tyrinėjimą dasiokiau didžios praktikos. Nekurie daktarai garsinasi specialistais didžio gabumo, ką tik galėdami gydyt papraszciausias ligas.

Dangelis žmonių ateina pas mane, idant juos gruntuanaul habandyceziu ir savo pagirtina metoda gydineziau, kurie pirmaus gydesi pas daktarus, garsinanciuosius gabiais daktarais.

Saugokites nuo tokių žmonių, agentų, draugyszczių, už dylek duodanczių receptų, diržų su elektrika ir apgavinę patentavų gyduolių.

Kreipkites visi isz pirmo pas senę daktarą SMITH, jis yra seniausias ir geriausias, o užezdysit laike, pinigų ir skausmų. Vyrai, mišlydami vesti gerai darys atlanędami senę daktarą Smith. Gvarantuoją gruntuana, greitą ir pigų iszgydimą, Rodas duoda uždyką. Liekarstos 50c.

SMITH'S
 SENAS
pecijalista
 Neužmirszkit adriso:

153 E. 18th Str. New York, N. Y.

MAX KOBRE
Lietuviszka Banka

40 Canal Str., — 142 Division Str., New York.



Prieteliai! duoda jums žinią, kadmes parduodam Szifkortes ant visų greicziausių laivų už pigiausią prekę. Esu utvirtintu agentu ant linijų, North German Lloyd Bremen; Hamburg American Line Hamburgo; Red Star Line Antverpo ir Netherlands Line Roterdamo. Siunęziamė pinigus, kuriuos jusų prieteliai geuna į 15 dienų. Masų kanto roje galite susiszneketi lietuviszškai ir lenkiszškai. Atekite ir persiludykite, kad mes per 26 metus su kožu apsięjome tomsam. Teipogi parduodam tikietus ant visų gelezinkelijų Amerikoje ir Europoje.

Duodam žinot kad mes primam pinigų į depositą bankos ir mokam po 3½ procentus ant metų. Procentų tik tą mokam nuo 50 dolerių ir virszaus, ale kad buva padėti ne mažiau kaip 6 mėnesius. Pačėtu ir iszmiti gali kožną dieną nuo 9 ryto iki 2 po pietų ir nuo 4-8 vak.

Naujai uždėta filija atsiranda po
 Nr. 87 Grand st. Brooklyn, N. Y.

NAUJAI INTAISYTA

„ZVAIGZDES“

★ SPAUSTUVE ★

Atlieka visokius drukoriszkus darbus gerai, pigiai ir greitai;

DRUKUOJA KNYGAS, CIRKULIURIUS, KONSTITUCIJAS DEL DRAUGYSZCIU, GROMATAS, VISITING, BUSINESS CARDS IR

VISUS KITUS DRUKORISZKUS DARBUS.

Kas darba paves, nesigraudys.

★ ★ ★

SPAUSTUVE YRA PO NUMARU

223 ROEBLING ST.,
BROOKLYN, N. Y.

FR. PUSTET & CO.

Atlikti visokius drukoriszkus darbus del szvento Tevo ir szv.

Ritu Kongregacijos.

Izduoda ir parduoda knygas visokiase kalbose, kaip tai: lotyniskoje, prancuziskoje, angliskoje, vokiskoje, lenkiskoje, lietuviszkoje ir kitose.

Dirba pas save ir pargabena iz uzmarės visokius batnytinius daiktus kaip tai: arnetus, kopas, kielicus, liktorius, szventuju stovylas ir t. t.

Telpgi parduoda Szkaplierius, Razanczius, Ignosellus ir visokius szventuju paveklus.

Visus daiktus laiko ko geriausius, o parduoda ko pigiausia.

52 Barclay str.
New York.

TELEPHONE 4348 COTLAND.

Turi daugelis skydus, Ryme, Rafidosejoje, Clieanti ir New York'e.

Sveikata! - Ilgas Gyvenimas!

Teip visi sako, kurie perka valgius nuo **J. Krauczeliuno.**

Jo sztoras visada yra pripildytas szvieziais tavorais, kuriuos pardavinėja daug pigiau kaip kiti. Užcėdyk pinigų ir šodrukį savo sveikatą pirkdamas valgius pas

I. Krauczeliuna,

118 GRAND STR.,

BROOKLYN, N. Y.

Extra! Extra! Extra!



Duodu žinoti visiem lietuviam tautiecinim, juog nuo 1 Geguzio (Mojaus) bus atidaryta mano nauja krautuve vyriszku siutu po Nr. 144 Grand str., Brooklyn, N. Y.

Az esu jum jau gerai žinomas, nes ilgą laiką laikiau krautuva vyriszku drapanu ant 48 Grand str., bet nuo 1 Mojaus isiskraustau ant 144 Grand str. Ir per tai lig tam laikui turiu ant pardavimo daugeli siutu už labai pigia preke. Kuris atsilankys nesigailės, nes apert pikinio gaus da gerą dovana.

Naujos krautuves adresas:

Ellis S. Lewis

144 Grand str.

Brooklyn, N. Y.

The Lowe Painless Dental Parlors.

Geriausi Dentistai, nes traukia dantis be jokio skaudėjimo.

Mes teipgi įdedame visą setą dantų sekanczia.

Aucnisis dantis 22 kar. \$5.00

Visas dantų setas \$5.00

Ušpylimas aukso \$1.00

Iztraukimas \$00.

Visą savo darbą gvarantuojam ant 10 metų.

Malonini primam moteris. Ipacz mandagiai patarnausime „Zvaigzdes“ akaituojams.

Mes iztrauksim dantų dovana, jei reikalaust ko daugiau.

Mes ofisus laikome ant:

726 Grand St. Cor. Graham Ave. Brooklyn.

123 E. 116-th St. Near Lexington Ave. N. Y.

10-12-14. Westchester Ave. New York.

„KATALIKAS“
Lietuviškas Sanvair-
tinis laikraštis.
Išzeina Chicago, Ill.
Kasztuoja ant me-
tu \$1.50.
Norinti užsiraszyt,
turi adresuoti:
Katalikas Publishing Co.,
3222 Auburn av., Chicago, Ill.

Tikrai gryna
altorinas Vyna
GAUSITE PAS
Barnston Tea Co.
6 BARCLAY STR.
New York'e.
Importuoja jie rusisz-
ka arbata, kava ir vi-
soki vyna.

Sveikatos Namai
ir Ligonbutis
del Moteriu, o ypatingai esant sunkiose dienose.

Mes apsiijimam isgydyti kiekviena moterj visokiose ligose, ne-
darant operacijos. Mes uztikrinam kiekviena moterj, juog viska at-
liekama be mažiausio skaudėjimo su didžiausia storone su pagelba
mokytu gydytoju lavinusiuju per 20 metu Europoje, profesoriu, moteriu
gydytoju ir geriausiu daznuotoju.

Uztikrinam, juog kiekviena ligu uzliakysime slapytėje. Jaigu
kuria ne galėtume isgydyti, bus sugrąžinti pinigai.

Atsakymus ant laiszku duodame kuoncuoreicizausei. Ligonius
esanezius Chicagoj, arba nuo trukio stacijas, parsivezim karietoje.
Tik, žinoma, turite duoti apie savo pribuvima žinoti pirmiau.

Examinuojame kiekviena uzdyka ir stemengės kiekvienam
sągaly padaryti.

Norėdamas geriau viska dazintioti, atsisatzik ant szio adreso:

Dr. PALMER, Sekretorius

3312 So. Malstead str. Chicago, Illinois.



Dykai 14 puikni dovani! Tokie pignu dar niekada negrideta! Ateiki
paziuret, paziurejusi siuks nekastuoja.
Dabar mas paleidžiame turgu geriausiu laikrodziu: tikra AMERIKIZSKA; 14k. su
dvigubais paaukuotais luktais, auske uzskamas ir nustatomas, vyriške ar
moteriškas, su tikra AMERIKIZSKA MAŠINERJA, plinu akmenu, R.R. vyrarantoms
otkelnuotais viduriais, išduodame rašyt GVARANCIJA ant 20 metu; pagal išvaidas
ir geruma toki laikrodzi visados gali lyginti prie \$40 vertes auksu LAIKRODZIU.
Visiems puikni laikrodziu mielotjams mes duosime begyde 60 dienu pakuoti pre-
zentus: 1 VIEŠKA MARIU TURTU PUTEK su didele galvuke ir gintarinis brizkams, ver-
tes \$1.50; 1 GRVYU MARIU TURTU CIGARNYČIA, vertes 75c.; 1 nikeline BIRUKIAMS
dežute, 25c.; 1 dailu auksuota DICKENS LENCIOGOLI su Cameo kabute \$1.50; 1 puikie
auksuota SAAGUTE, \$1.00; 1 pora puikni AUKSABU, dalmantais sodinti \$1.00; 1 pulke
spilka, išsodinti brangakmeniais 40c.; 1 pora paaukuota kolonku su pa-
moterio virszais 40c.; 1 pora rankovems guziku su pamuterine apazė 30c.; 3
nertleriams guziku su pamuterio apazė 50c.; 1 ir pulke in krutine saagute su didele
akmenu 75c. Laikrodzi ir 14 dovani sluzciama C.O.D. uz \$4.98 apmokėjami
teipgi ir express kasztus; stulniti galite išsazaminuoti ant express ir jei nepatik-
turi, sugrąžinkite musom algu mus kasztai. Kur nesirdama express ofissas, \$4.98
turi but priiminti davus su orderiu. Jeigu kas prislaus pingus draugus orderiu,
zans dar katra dovana puiku legkinti peili; daktus mes pajaudinciams tada per
pacista, užregistrave savo kasztais. Jeigu pirksit ant syk 6 laikrodzius, gausi viena
laikrodziu su visoms dovanoms dykal. Parasyk, ar nori vyriške laikrodzi ar mo-
teriška. Jeigu moteriška, tad vietoje vyriško Dickens lengvoglio mes parsidu-
simis moteriška 50 colis ligo auksuota Lornette leucelgeli. Rasykite aszendie
kol ispardavimas netaisibaigce. Adresuot: Atlas Jewelry Company,
46 Metropolitan Block, Chicago, Ill.

Magiszka Maszina
Su šia magiska mašinai-
ma parasyti visokius stebule-
nius ir juokingus pasivikimo-
nilius, misoni, karaliu, trionu-
nilius, pasivikio, kiramidia ir tt. Pie-
kotohos mašinos yra 60 parveikiai padaryti ant stiklo. Su šia mašina galima rodyti namie ant stalo,
ir didesne saude. Iš parasyti su šia mašina alerius žinintus megal atsigelbit ir atsigydyti. Piekis šio-
mašinos ir 48 parveikiai \$2-400. Šalia mašinos yra vartojama didesniuose teatruose, kur žmonos nu-
\$3.00 su laisjimo tiketa. Su šia mašina duosime įvairiajui kalboj pamokinama kaip turi daryti.
Prie tau, garime Magiska Žvarena ir visokius abrodinai ir, vandens molima, opia, viodu
gyvulia arba visa Pomo Žvareno maku. Prie šio žvareno yra 26 abrodai. Šalies žvarena yra teip dary-
tyras, kad žinoti per jį šareno žmogytas ar teip kas, vienu nuo kito atsiakyt. Iš šio žvareno
\$7-00. Dabar kada ligi vakarai, galite daug pinigų uždyti, turidami savo namuose
viena ar kita iš šiu stebuklingu daznu, mes visama namie ir ju patieka. Norintis parsirasti
Mašina ar žvarena, pingus siuskiti registratuose gromatoly ar per Money Order adresu:
Z. A. CREICZIUS & CO. 3321 Auburn Av., CHICAGO, ILL.
Už pingus išleistas prastoje gromatoly, mes neatokame, nes tanzai prapuo-
\$7 abrodus mašini ar žvarena galima gaut kiek kas nori; mašini po 300, o žvarena po 100.

TEMKITE
Shenandoah'o, Pa., Lietuviai!
Savo locha mėsinyčia?
Ar jau jūs visi žinote, kad asz
szimet įsitaisiau.
Jei norjite buti sveiki, tai valgy-
kite sveiką, namieje pi autu
gyvulių mėsą, ir kurios galite
gauti mano mėsinyčioje.
Su godone
Raulas Czerneckis
SHENANDOAH, Pa.
234 Oak Str. 234.

Temikit Lietuviai.
„Zvaigždės“ spaustuvėje gali-
ma gauti naujaiatspaudintu maldai-
knygiu „Maldų Vainikėlis“. Pra-
stesniuose ir geresniuose apda-
ruose, pradedant nuo 25c.
Teipogi iszejo isz po spaudos
naujos knygos:
„Aventino norege – labai puiki
istorija isz pirmuju amziu kriksz-
cionyštės, su paveiksleis, prekė
20 centai.
Firmtinis balsus – komedija
vienne akte (dėl teatru), labai
puiki ir juokinga, prekė 10c.
Idu Sala – labai užimanti apy-
saka, prekė \$1.00.
„Sventosios“ Rossijos misjo-
nieriui – labai užimanti knyga,
vos dabar iszejo isz po spaudos.
Kas nusipirks, nesigraudins. Pre-
kė 76 centai.

PALACE HALL,
HENRY GERKEN Prop.
89 - 93 GRAND Str., B'klyn. N. Y.
Svetainė parsamdama dėl t. v. t.
balių, koncertų ir d. c.
Gerymai geriausi ir už pigiausia
prekę

Uzsiraszyk
Žvaigzde

Daktaras
isz Lietuvos!
Dr. Med. Leon Cherpug.
52 ELDRIDGE Str. New York.
Tarp Canal ir Hester ulyczių,
OFISIO VALANDOS:
Nuo 8 iki 10 isz ryto
Nuo 2 iki 3 po piet
Nuo 6 iki 8 vakaro
Telephone 8997 Spring.

Jurgio Hoffmano Aptieka
103 Grand str.
Brooklyn, N. Y.
(Tik ju iszioldžiamaus)

Pats padarytojus ir laikytojas
trejankos ant visos Amerikos, pa-
daryta isz penkes deszintis dviejų
visokiu auguoliu ir žoliu, kokios
tik randasi ant žemės. Paruduoa
retalishkai, svarų už viena doleri,
ir teipgi paruduoa ketvirta dali
svaro už 25 centus už paka, ir
pardavinėja laikytojams trejankos,
kiek katras reikalauja, deszintis
svarų už \$6.00.

Visatos yra ant rankos, ir laikyti
pagal senoviszka ir europiejiszka
madą, aptiekoj raudasi, kas p ta-
herbu, žolių ir teip toliaus.

Kas tik reikalaujate virus mi-
nėtų giduoliu, galite siusti pingus
per Money Order, o asz jum pri-
susitu per express reikalingu daik-
tu, Hoffmano Reumatizmo gy-
duole \$2.00, tikras išgudiminas;
Hoffmano planczių gyduoklruop-
sės dėl kraujo, dvidezintis viena
giduoklruopė ir dežute už 15 centų.
Hoffmano kosulio maizimas 25
centai.

CAECILIA HALL,
GEO. SCHMIDT, PROPRIETOR.
Ufialko visokius gerymas, kaip to:
VYNA, SZNAPSA IR ALU.
No. 101 & 103 Grand Street,
Brooklyn, N. Y.
Teipgi yra puiki salė d' mitingų, vese-
niju ir teip visokiu austrinkimu
\$ev. Juozapė ir szv. Katalikero
draugytės laiko celou savo susitink
mu.

Geriausia vieta pirkimui yra szitas sztoras.

Jus norėsit žinoti kodėl: Paskyra tavorų pas mus geriausia irprekės už gerus tavorus žemiausios.

Pameginkit ir jus pasimokinsit.

Gorman's

ESTABLISHED 1857
229-235 GRAND ST. BROOKLYN, N.Y.

Ar jau matet vyrų rudens mada? Ji yra graži.

Mums nebus apsunkinimas jums mūsų krautuve parodyti: jums tai užėdėdys pinigų, o mums įtikis. Mēs norim jums parodyti, kvel pirkimas pas mus yra czėdyjimas pinigų. Mēs praszom pėrsiludyti, ar mūsų pasiulyjimai ne teisingi.

Sriubos garduma patirsi je valgydams.

Tą patį galima pasakyti apie rykus ir furnisuzus; atsudyjimas, katrie geri o katrie ne, bus pagal tai, kaip jie vartojasi.

Szitas tiesos mes visada pristaiikom.

Susipažinkit su mumis, mūsų krautuve, mūsų tavorais ir mūsų žemomis prekėmis.

JOHN J. GORMAN,

229-235 Grand Str.,

Brooklyn, N. Y.

Dirva! Dirva!

Iszeina keturis sykius ant metų pavidale storos knygos.

Szjmet iszejo arba iszeis sekancijos knygos:

„Oszkabalij Dainos“, surinktos d-ro J. Basanoviciaus, 2 tomų \$ 1.50. — „Isdy Sala“, labai uzimanti apysaka, \$ 1.00. — „Lietuviszkos Pasakos“, surinktos d-ro J. Basanoviciaus, 2-as tomas \$ 1.50. —

Kas uziraszys „Dirva“, tas visas tas keturis knygas gaus tikrai už 2 doleriu. — Pinigus siusti reikia ant szitokio adreso:

Rev. A. Kaupas, 114 Theodore St. Scranton, Pa.

JAMES J. MCGINTY

LAIOTOJAS LAVONU IR BALSAMAVOTOJAS
PRIE LIETUVISZKOS PARAPIJOS BROOKLYNE.

Laidoja visokiū
ant kapiniū.



PARSAMDO KARIETAS ANT SZERMENU, VESEDIJU IR
KITUOSE REIKALUOSE LABAI PIGIAL

Greenimas ir kancelarija po No. 72 South 2-nd Str.

Stena po No. 76 South 1-st Str., Brooklyn, N. Y.

Stonia atėara diens ir nakti

Telefonas 559 Williamsburgh.

BISCHOFFS-BANKING-HOUSE

uždėta 1868 meta

Name Staats-Zeitung, prie uždėdavimo ant Brooklynno tilto, New-Yorko

Sinneszame pinigų (visas dalis svieto pize, saugėi) etim



ISZDUODAME SZIPKORTES IN EUROPA IR ISZ EUROPOS

Bankoje savo visados laikome daugybę pinigų del iszmainymo, kaip to:

Maskolijos rublij, Vokietijos markių, Austrijos guldenų ir t. t.

DABARTINE PREKE SZIPKORCZIU:

Isz New Yorko į Bremą ant Expresso \$37.00, ant regularisako \$32.00

„ „ „ į Hamburgą ant Expresso \$35.00, ant regul. \$31.00

„ „ „ į Antverpą \$32.00, ir į Rotterdamą \$29.00

Isz Bremo į New Yorką ant Expresso \$40.50, ant reguliar. \$34.00

„ Hamburgo „ „ „ \$40.50 „ „ \$35.50

„ Antverpo „ „ „ \$38.50, isz Rotterdamo \$36.00.

Dabar sluzciam pinigų tiesiog į namus.

100 rublij už \$52.50 50 rublij už \$26.50 40 rublij už \$21.25

30 „ „ \$16.00 25 „ „ \$12.38 20 „ „ \$10.75

15 „ „ \$8.18 10 „ „ \$5.50 5 „ „ \$ 2.88

Dėlei artesnės žinios raszky į

BISCHOFFS BANKING HOUSE

2 Centre str. (Staats-Zeitung Building, New-York)

Nedėloje Banka atvira nuo 10 iki 12 adyčaj.

Lietuviszka Aptieka

— ir —
Brooklynno Paczta

(S. S. No. 23.)

Jus galite ozion pirkti visus europiszkus neiszdirbtus ap-
tiekos tavorus, teip pat parsisiudintą

tikra lietuviszka Trajanka.

Liekioriszku receptu sudejimas musu ypatiszkas uzsiemim.

Parsisiudintos tikros lietuviszkos Trajankos, 4 lt. 25c,

10 lt. \$5.00

Ullrich'o Rheumatizmo gyduolė (Liniment).....50c.

Ullrich'o Skilvio Laszų.....50c.

Ullrich'o galvos sraudejimo pulverio.....3 pakeles 25c.

Musu ypatiszkas gyrus yra musu Gausiu naikinto-
jas (Roach killer), gaunamas vien pas mus — vienatyjas
daiktas, kurs ant vis iszbaikus gnusius, vartojamas visose
didziose hotelėse, gaspodose etc. New Yorko, 1 lt. 60c., teip-
pat ir po maziū.

Musu pirkėjai pasidžiaugia visų smagumų, kuriuos musu
paczta suteikia.

Money orderius ir registravotas gramatas galite
siusti isz czionai.

R. M. & P. ULLRICH.

Pharmacists.

64 Grand str. Brooklyn, N. Y.

TELEPHONE CALL 1436 WILLIAMSBURGH